

# قانونية انجيل متى وكاتب

## الانجيل

Holy\_bible\_1

كاتب الانجيل الملقب بمتى البشير هو متى ابن حلفي او يسمى ايضا لاوي ابن حلفي وهو احد الاثني عشر تلميذ الذين عينهم رب في بداية خدمته وتتبعوا كل شيئ من الاول بتدقيق

وسابدا او لا

الادله الداخليه

اي من الانجيل نفسه

او لا شهادته عن نفسه وبقية الاناجيل عنه

إنجيل متى 10: 3

فِيلِيُّسُ، وَبِرْثُولَمَاؤسُ. تُومَا، وَمَتَّى الْعَشَّارُ يَعْقُوبُ بْنُ حَلْفَى، وَلَبَاؤسُ الْمُلَقَّبُ تَدَاؤسُ.

إنجيل مرقس 3: 18

وَأَنْدَرَاؤسُ، وَفِيلِيُّسُ، وَبِرْثُولَمَاؤسُ، وَمَتَّى، وَتُومَا، وَيَعْقُوبَ بْنَ حَلْفَى، وَتَدَاؤسُ، وَسِمْعَانَ  
الْقَانُوِيَّ،

إنجيل لوقا 6: 15

مَتَّى وَتُومَا. يَعْقُوبَ بْنَ حَلْفَى وَسِمْعَانَ الَّذِي يُدْعَى الْغَيْوَرَ

سفر أعمال الرسل 1: 13

وَلَمَّا دَخَلُوا صَدِّدُوا إِلَى الْعِلْيَةِ الَّتِي كَانُوا يُقِيمُونَ فِيهَا: بُطْرُسُ وَيَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا وَأَنْدَرَاؤسُ  
وَفِيلِيُّسُ وَتُومَا وَبِرْثُولَمَاؤسُ وَمَتَّى وَيَعْقُوبُ بْنُ حَلْفَى وَسِمْعَانُ الْغَيْوَرُ وَيَهُوذَا أَخُو يَعْقُوبَ

وهو الذي راه رب يسوع المسيح جالسا عند مكان الجباية في كفر ناحوم على الشاطئ الغربي  
من بحر الجليل كان عشاراً يجمع الضرائب

إنجيل متى 9

9 وَفِيمَا يَسُوعُ مُجْتَازٌ مِنْ هُنَاكَ، رَأَى إِنْسَانًا جَالِسًا عِنْدَ مَكَانِ الْجِبَائِيَّةِ، اسْمُهُ مَتَّىٰ. فَقَالَ لَهُ:  
«اتَّبِعْنِي». فَقَامَ وَتَبَعَهُ.

## إنجيل مرقس 2 : 14

14 وَفِيمَا هُوَ مُجْتَازٌ رَأَى لَاوِي بْنَ حَلْفَى جَالِسًا عِنْدَ مَكَانِ الْجِبَائِيَّةِ، فَقَالَ لَهُ: «اتَّبِعْنِي». فَقَامَ  
وَتَبَعَهُ.

15 وَفِيمَا هُوَ مُتَّكِئٌ فِي بَيْتِهِ كَانَ كَثِيرُونَ مِنَ الْعَشَارِينَ وَالْخُطَاطِيَّةِ يَتَكَبَّرُونَ مَعَ يَسُوعَ وَتَلَامِيذهِ،  
لَأَنَّهُمْ كَانُوا كَثِيرِينَ وَتَبَعُوهُ.

## إنجيل لوقا 5

27 وَبَعْدَ هَذَا خَرَجَ فَنَظَرَ عَشَارًا اسْمُهُ لَاوِي جَالِسًا عِنْدَ مَكَانِ الْجِبَائِيَّةِ، فَقَالَ لَهُ: «اتَّبِعْنِي».  
28 فَتَرَكَ كُلَّ شَيْءٍ وَقَامَ وَتَبَعَهُ.

29 وَصَنَعَ لَهُ لَاوِي ضِيَافَةً كَبِيرَةً فِي بَيْتِهِ. وَالَّذِينَ كَانُوا مُتَّكِئِينَ مَعَهُمْ كَانُوا جَمْعًا كَثِيرًا مِنَ  
عَشَارِينَ وَآخَرِينَ.

فهو اسمه متى وكعادة اليهود له اسم اخر وهو لاوي ( مثل سمعان بطرس ويوحنا مرقس وغيره ) واسم ابيه حلبي ونلاحظ في هذه القصة اول دليل على ان متى هو كاتب الانجيل لأن انجيل لوقا يذكر تفاصيل الحفلة التي اقامها متى عند قبوله دعوة الرب وتبرعه بمال كثير

تعويضا عن الجبايه ولكن متى في انجيله بسبب تواضعه رفض ان يذكر هذه القصه لانه اعتبر

هذه النقود نفایة لكي يربح المسيح ومرقس ايضا يشير اليها

والذى يوضح ان كاتب السفر هو جابي الضرائب انه يتكلم عن العملات باسمائها المعروفة في

زمن المسيح مثل درهم و استار و وزنه وغيره

إنجيل متى 17: 27

وَلَكِنْ لَئَلاً نُعْتَرَّهُمْ، اذْهَبْ إِلَى الْبَحْرِ وَالْقُصَارَةَ، وَالسَّمَكَةُ الَّتِي تَطْلُعُ أَوْلَأَ خُدْهَا، وَمَتَى

فَتَاهَتْ فَاهَا تَجِدُ إِسْتَارًا، فَخُذْهُ وَأَعْطِهِمْ عَنِّي وَعَنْكَ.»

إنجيل متى 17: 24

وَلَمَّا جَاءُوا إِلَى كَفَرْنَاحُومَ تَقَدَّمَ الَّذِينَ يَأْخُذُونَ الدِّرْهَمَيْنِ إِلَى بُطْرُسَ وَقَالُوا: «أَمَا يُوفِي

مُعْلِمُكُمُ الدِّرْهَمَيْنِ؟»

انجيل متى 18

24 فَلَمَّا ابْنَدَ فِي الْمُحَاسَبَةِ قُدْمَ إِلَيْهِ وَاحِدٌ مَدْيُونٌ بِعَشْرَةِ آلَافٍ وَزَنْتَهِ.

28 وَلَمَّا خَرَجَ ذَلِكَ الْعَبْدُ وَجَدَ وَاحِدًا مِنَ الْعَبْدِ رُفَقَائِهِ، كَانَ مَدْيُونًا لَهُ بِمِئَةِ دِينَارٍ، فَأَمْسَكَهُ وَأَخْذَ

بِعْنُقِهِ قَائِلًا: أَوْفِني مَا لِي عَلَيْكَ.

بالاضافه الي كلامه عن السكوك والدين والصيارفه والربا وهي لغة جابي الضرائب

انجيل متى 25

25:27 فكان ينبغي ان تضع فضتي عند الصيارة فعند مجئي كنت اخذ الذي لي مع ربا

ومتي هو اسم روماني تعني عطية الله وهو من مثنيا يقابلها بالعبرية " نثنائيل" ، وباليونانية " ثيودورس " التي عربت " تدرس " وهو الاسم الذي اهتم به واسمه ايضا لاوي بمعنى مقترب و تفيد التقاليد أنه قضى بعد صعود المسيح مدة 12 الى 15 سنة وهو يخدم في فلسطين ثم ذهب بعد ذلك إلى بلاد الفرس والحبش حيث مات شهيداً بطعنة رمح من اعداء اليمان

ثانياً متى البشير كتب انجيله بالعبرية وهذا يدل على ان كاتب الانجيل يهودي يعرف العبريه جيداً ( ولكن البعض قال ان الانجيل بالعربي انه هو ليس نسخه كامله ولكن تجميع لاقوال السيد المسيح بالعبرية او الارامية التي تتبعها متى البشير من بداية خدمة السيد المسيح و ساعرض هذا الامر في ملف مستقل وهو الرد علي شبهة فقد انجيل متى العربي ولكن مجازاً اقول الان انجيل عربي )

وادلة انه كتب باللغة العبرانية اولا وهذا قاله القديس بابياس في القرن الثاني الميلادي تقريرا  
عن انجيل متى ابن حلفي ( والقديس بابياس اسقف هيرابوليس من 60 الى 130 م )  
وهو تلميذ القديس يوحنا ورفيق بوليكاربوس )

متى وضع "أقوال يسوع" ( لوجيا ) باللغة العبرية ( او باللسان العربي ) ، استخدمها المبشرون  
وغيرهم الكثير من الاباء مثل القديس إيريناؤس تلميذ القديس بوليكاربوس تلميذ القديس يوحنا  
وايضا العلامة أوريجينوس والقديسان كيرلس الأورشليمي وأبيفانيوس وساتي الي ذلك بتفصيل  
اكثر في شهادة اقوال الاباء عن كاتب انجيل متى وقانونيته

وايضا قصه مهمة وهي روي لنا المؤرخ يوسابيوس أن القديس بنتينوس في زيارته إلى الهند  
وجد إنجيل متى باللسان العربي لدى المؤمنين تركه لهم برثولماوس الرسول

وهو بنفسه قام بكتابته باليونانية ايضا لان الانجيل ليس فيه سمات الترجمه على الاطلاق ولكن  
كاتبها الاصلی هو من قام بكتابته باليونانية ايضا وهذا لوجود كلمات يونانية به لوجود كلمات  
عربية موازية لها

وايضا تعبر إليني إليني لما شبقتني أى إلهى إلهى لماذا تركتنى يدل انه كتبه في انجيله بالعربي  
إليني ايلي لما شبقتني ولما كتبه باليوناني كررها وكتب معناها باليوناني فلو كان الكتاب مترجم  
لما وجد الشق الاول ولكن الذي تم انتشاره هو النسخه اليوناني والتي كانت تقراء في القداسات  
هي النسخه اليونانيه التي كتبها هو

ثالثا الاسلوب وهو ان الكاتب هو يهودي عاش قبل احداث خراب اورشليم لانه يتكلم عن نبوة المسيح عن خراب اورشليم كنبوة في متى 24 ولا يتكلم عنها كواقع حدث

الرأي السائد انه تقريبا بين سنة 60 الى 65 م ولكن يوجد رأي اخر انه كتب في السنة الثامنة بعد صعود المسيح اي انه سنة 40 م تقريبا وكثير من الباحثين حددوا انه بين سنة 40 الى 45

م وبخاصة انه كتب في الفترة الانتقالية اي فتره لم تنفصل فيها الكنيسه بعد عن المجتمعات اليهودية بل لازالوا معها في المجامع اليهودية. وهذا هو تقييد قديم وهو ان متى هو اول

الإنجيل ويقول إيريناؤس إنه كتب بينما كان بطرس وبولس يكرزأن في رومية . ويقول يوسابيوس نacula عن ايرينيؤس ( وهو في رأي الأقرب إلى الصحة ) أن ذلك حدث عندما ترك

متى فلسطين وذهب ليكرز لآخرين اي تقريبا سنة 42 م . ويدرك أكليمندس الإسكندرى أن الشيوخ الذين تعاقبوا الواحد تلو الآخر منذ البداية ، ذكروا أن الأنجليليين المشتملين على

سلسلتى نسب المسيح (متى ولوقا) قد كتبوا أولاً ، وهذا لا شك ضربة قاضية على النظرية الشائعة على أن إنجيل متى قد اعتمد على إنجيل مرقس ، مما يدعو إلى رفضها .

وتعبر كما هو مكتوب او كما قيل بالنبي هي تصلح للاشاره الي هذا الامر فهم يقرأون القراءات اليهودية من العهد القديم فيبشرهم متى ويقول لهم كما هو مكتوب هو تم بيسوع المسيح

رابعا ايضا يبدا بسلسلة النسب الي يوسف النجار وليس الي مريم لان هذا هو اسلوب اليهود اثبات ان يسوع هو ابن داود

وأيضاً أسلوبه موجه لليهود الذين ينتظرون المسيّا الملك الذي يُقيم مملكة تسيطر على العالم.

فالكاتب يهودي تلمذ للسيد المسيح يكتب لإخوته اليهود ليُعلن لهم أنّ المسيّا المنتظر قد جاء،

مصحّحاً مفهومهم للملائكة، نافلاً إياهم من الفكر المادي الزمني إلى الفكر الروحي السماوي.

كل الأشياء التي وصفها بالتدقيق تؤكّد أنّ شاهد عيان للاحاديث عرف المسيح شخصياً وعاش

معه أكثر من ثلاثة سنين فترة خدمة المسيح.

لقد كررَ كلمة "ابن داود" تقريراً 8 مرات لتأكيد أنّ "المسيّا" هو الملك الخارج من سبط يهودا

ليملك، ولهذا كررَ لكن ليس على نفس المستوى الذي ملكوا به في أرض الموعده، إنّما هو

ملائكة سماوي (مت 13: 43؛ 25: 21؛ 8: 11؛ 16: 7). حقاً لقد كان اليهود

ينتظرون بحمية شديدة مجيء المسيّا المخلص ليملك. وقد جاء وملك لكن ليس بحسب فكرهم

المادي

خامساً حمل هذا الإنجيل أيضاً جانباً دفاعياً عن السيد المسيح ضد اليهود رغم أنه يهودي، فلم

تفت رسالته عند تأكيد أنّ فيه تحقّقت نبوّات العهد القديم، وإنّما دافع ضدّ المثيرات اليهوديّة،

لهذا تحدّث بوضوح عن ميلاده من عذراء، ودافع الملائكة عنها أمام خطيبها، وروى تفاصيل

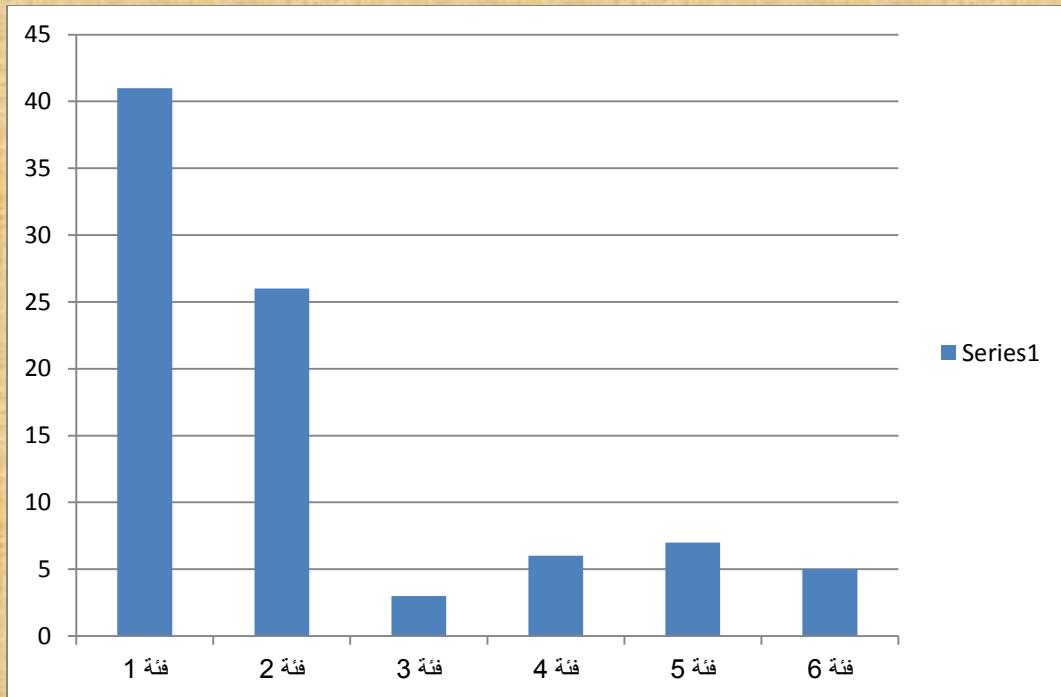
قصّة القيامة والرشوة التي دفعها اليهود للجند.

والذى يؤكد انه يهودي كتبه لليهود ان الكاتب هو اكثراً واحد في كتاب العهد الجديد اقتباسا من العهد القديم فهو قدم 88 اقتباس من العهد القديم ومن يريد ان يراجعهم يذهب الى ملف انواع

### اقتباسات العهد الجديد من العهد القديم

سادساً يوضح ان الكاتب يهودي يخاطب اليهود من كتابهم بل وهو يعرف النص العبري وايضاً السبعينية جيداً وهذه نسب اقتباساته

اجمالى اقتباسات متى البشير	88
فئة 1 اي العبرى يتافق السبعينية مع الانجيل	41
فئة 2 اي الانجيل يتافق العبرى اكثراً من السبعينية	26
فئة 3 اي الانجيل يتافق مع السبعينية اكثراً	3
فئة 4 اي يقدم اختلاف بسيط او تركيب	6
فئة 5 اي يقدم وسط بين العبرى والسبعينية	7
فئة 6 يقدم المضمنون	5



فمتى البشير اقتباساته عاده من النص العبري ولكنه علي علم بالسبعينية ولكن نادرا ما يلجا

اليها لانه يكلم اليهود العارفين بالعبرية ويكتب لهم بالعبرية

وهو يستعمل العبارة (لكي يتم ما قيل من الرب بالنبي القائل) (مت 15:22 و 22:1).

وايضا اسلوبه بؤكد ان انجيله كتب بالعبرية وهو ترجمة الى اليوناني لانه لو كتبه باليوناني من

الاصل لكان نسبة النص من السبعينية اعلي من من هذه النسبة

ايضا يكرر بعض اللافاظ المشهوره في العبري مثل كلمة الملکوت 55 مره

ايضا يستخدم تعبيرات تؤكد ان يخاطب من يعرف التاموس وليس اممى

مثلا متى 5:19

5: 19 فمن نقض احدى هذه الوصايا الصغرى و علم الناس هكذا يدعى اصغر في ملوك السموات و اما من عمل و علم فهذا يدعى عظيما في ملوك السموات  
و هو يقصد وصايا الناموس فيجب على القارئ ان يكون عارف الوصايا

يستعمل التعبيرات المفضلة عند اليهود كدعوة أورشليم بالمدينة المقدسة (4: 5، 27: 27)-  
(53)، والهيكل بالمكان المقدس (24: 15). يتحدث عن أسس الأعمال الصالحة الثلاثة عند اليهود، أي الصدقة والصلة والصوم (6: 1-18)، وعن واجبات الكهنة في الهيكل (12: 5) وضربيبة الهيكل (17: 24-27)، والعشور (23: 23) وغسل الأيدي علامة التطهير من الدم (27: 24) ويسمى اليهود ببني الملوك (8: 10، 12) وتعبير خراف اسرائيل الذي استخدم في النبوات (15: 24) وتعبير رجسة الخراب الذي استخدمه دانيال النبي وغيرها الكثير من هذه التعبيرات

-1: 12 (سبعا هو يعرف العباده الحرفيه لليهود فيعاتبهم منتقدا تفسيرهم الحرف في لحفظ السبت)  
(13)، واهتمامهم بالظاهر الخارجي للعبادة (6: 2، 5، 16)، وانحرافهم وراء بعض التقليد المناقضة للوصية (15: 3-9)، مؤكدا للتزامهم بالوصايا الشرعية حتى تلك التي ينطق بها الكتبة والفريسين مع نقده الشديد لريائهم (ص23)

ثامنا الذي يؤكد انه يهودي معاصر ايضا وعارف للغة العبرية وللاماكن الجغرافية ولالمعادات اليهودية جيدا انه يشرح الفاظ عبريه كقوله: "عَمَّا تُؤْتِي إِلَيْكُمُ الْأَوْلَى تَفْسِيرَ اللَّهِ مَعْنَا" (1: 23)، "موضع يقال له جلجة، وهو المسمى موضع الجمجمة" (27: 33). وشرح بعض النواحي الجغرافية، ك قوله: "وَأَتَى وَسْكَنَ فِي كَفْرِ نَاحُومَ الَّتِي عِنْدَ الْبَحْرِ فِي تَخُومِ زَبُولُونَ وَنَفْتَالِيمَ" (4: 13). بل وشرح بيت لحم، اورشليم، كفر ناحوم، الجليل، اليهودية. وشرح المعتقدات التي يعرفها اليهودي مثل: "جَاءَ إِلَيْهِ صَدِيقُوْنَ، الَّذِينَ يَقُولُونَ لَيْسَ فِيْمَا" (22: 23)، وأيضاً عادات يهودية مثل "كَانَ الْوَالِيُّ مَعْتَادًا فِي الْعِيدِ أَنْ يَطْلُقَ لَهُمْ أَسِيرًا وَاحِدًا مِّنْ أَرَادُوهُ" (27: 15). وايضا دعي هيرودس انتيباس رئيس ربع بدلاً من الملك وكلمة تترارش تشير الى ان هيرودس كان رئيس ربع اي كان أحد أربعة ولاة على ولايات فلسطين الأربع وكانت ولايته تشمل مناطق الجليل وبيرية

تاسعا بالطبع شرحه لنسب المسيح بدقة شديدة في الاصحاح الاول يؤكد انه يهودي وكما قلت في ملف انساب السيد المسيح ان كلام متى البشير يطابق كلام اليهود في الانساب اليهودية اقوال راباي يهود تثبت ان نسب متى البشير صحيحه

``Simeon ben Azzai says, I found in Jerusalem, (Nyoxwy tlgm) , "a volume of genealogies", and there was written in it'' That so and so

سيمون بن عزاي ( وهو عاش في الثلث الاول من القرن الثاني الميلادي )

وَجَدْتُ فِي أُرْشَلَيمَ كِتَابَ الْأَسَابِ وَكَانَ مَكْتُوبٌ فِيهِ هَذَا النَّسْبُ الَّذِي هُوَ وَيَكْتُبُ النَّسْبَ

T. Bab. Yebamot, fol. 49. 2.

Again <sup>F11</sup>, says R. Levi,

``they found a "volume of genealogies" in Jerusalem, and there was written in it that Hillel came from David; Ben Jarzaph from Asaph; Ben Tzitzith Hacceseth from Abner; Ben Cobesin from Ahab; Ben Calba Shebuah from Caleb; R. Jannai from Eli; R. Chayah Rabba from the children of Shephatiah, the son of Abital; R. Jose be Rabbi Chelphetha from the children of Jonadab, the son of Rechab; and R. Nehemiah from Nehemiah the Tirshathite.''

رَبَّا يَ رَ لِيفِي ( مِنَ الْقَرْنِ الْثَالِثِ الْمِيَلَادِيِّ )

وَجَدُوا كِتَابَ الْأَسَابِ فِي أُورْشَلَيمَ وَقَدْ كَتَبَ فِيهِ نَسْبَ هَلِيلَ لَدِيفَدَ كَامِلَ

وَيَكْمَلُ فِي الْأَسْمَاءِ مَا هُوَ مَوْجُودٌ فِي انجِيلِ الْقَدِيسِ مَتَّيٍّ وَيَكْمَلُ تَسْلِسُلَ بَعْضِ الْكَهْنَةِ كَمَثَلَ

T. Hieros. Taanith, fol. 68. 1. B. Rabba, sect. 98. fol. 85. 3.

وَيَقُولُ

Baba Yebamot:

"Simeon ben Azzai says, I found in Jerusalem "a volume of genealogies", and there was written in it, &c".

"سیمون بن عزای یقول : انا وجدت فی اورشالیم کتاب للأنساب و كان قد كتب فيها"

ويقول

Once more <sup>F12</sup>, says R. Chana bar Chanma, when the holy blessed God causes his

``Shechinah to dwell, he does not cause it to dwell but upon families, (twoxwym) , "which are genealogized" in Israel.''

ربابی شانا ابن شنما

عندما يرسل الله المبارك شكينته للمسكن هو لن يسكن وإنما على العائلات التي كانت نسبها

لإسرائيل

T. Bab. Kiddushin, fol. 70. 9.

ويقول جيل

Now if Matthew's account had not been true, it might easily have been refuted by these records. The author of the old <sup>F13</sup> Nizzachon takes notice of the close of this genealogy, but finds no fault with it; only that it is carried down to Joseph, and not to Mary; which may be accounted for by a rule of their own <sup>F14</sup>, (txpvm hywrq hnya Ma txpvm) "the mother's family is not called a family", whereas the father's is. It is very

remarkable that the Jewish Targum <sup>F15</sup> traces the descent of the Messiah from the family of David in the line of Zorobabel, as Matthew does; and reckons the same number of generations, wanting one, from Zorobabel to the Messiah, as the Evangelist does, from Zorobabel to Jesus; according to Matthew, the genealogy stands thus, Zorobabel, Abiud, Eliakim, Azor, Sadoc, Achim, Eliud, Eleazar, Matthan, Jacob, Joseph, Jesus; and according to the Targum the order is this,

لو كان نسل متى غير صحيح كان ظهر تزويره من هذه السجلات

ولقد راجعوا اليهود ووجدوا انها صحيحة بدليل ان

رابا ي ياباموت

العائمه الام كما هي موجوده في الترجم ترقب مجبي المسايا من نسل داود في خط زربابل وقد كتبه ما يلقونه الانجيلي كما هو موجود في الترجم وايضا متى زربابل عوبيد اليافيم عازر صادوق اخيم اليود اليازر مثان يعقوب يوسف يسوع

ونفس الكلام اكده كلارك

St. Matthew took up the genealogies just as he found them in the public Jewish records, which, though they were in the main correct, The Jews themselves give us sufficient proof of this.

القديس متى كتب الانساب كما هي مكتوبه في الكتابات اليهودية وهي صحيحه تماما وقد اكدها

اليهود وقدموا ادله عليها

بل تقسيمه الى ثلاثة أقسام تتكون من 14 جيلاً عن كل قسم وهذه طريقة حاخامية، فالكاتب يهودي يعرف ذلك جيداً بل ايضاً يستخدم في لغة الارقام، الارقام المحببة لليهود خاصة أرقام 3، 5، 7. فمن جهة رقم 3 نجد نسب السيد المسيح إلى ثلاثة مراحل (1: 17)، والتجارب التي واجهها السيد ثلاثة (4: 11-1)، وأركان العبادة ثلاثة (6: 1-18)، ويقدم ثلاثة شبكات للصلوة: السؤال والطلب والقرع (7: 7-8)، وفي التجلي أخذ السيد معه ثلاثة تلاميذ (17: 1)، وأيضاً في بستان جثيماني (26: 37)، وهناك صلي ثلاثة مرات (26: 39-44) وبطرس الرسول أنكر السيد ثلاثة مرات (26: 75). وسنحاول الحديث عن معنى الأرقام أثناء عرضنا لتفصير الإنجيل.

لكن الإنجيلي لم يقف عند هذا الحد؛ أيضاً عند الخصوصيات اليهودية بل انطلق بفکرهم إلى الرسالة الإنجيلية الجامعية، معلنًا ظهور إسرائيل الجديد الذي لا يقف عند الحدود الضيقية. فقد ورد في نسب السيد أمميات غريبات الجنس، وفي طفولته هرب إلى مصر كملجاً له، معلنًا احتضان الأمم لملكوتة (2: 13)، وفي نقاءاته مع بعض الأمميين والأمميات كان يمدحهم معلنًا قوّة إيمانهم، وفي نفس الوقت هاجم الكتبة والفرّيسين في رياضهم وضيق أفقهم (23)، وفي مثل الكرم تحدث عن تسليم الكرم إلى كرامين آخرين (33)، وكأنه انطلق بهم من الفهم الضيق المتccb إلى الفهم الروحي الجديد وإعلان الرسالة العظيمة الممتدة إلى جميع الأمم، فاتحا الباب أمام الأمم (8: 10، 11) مقدماً أمميات في نسب السيد المسيح، ومعلنًا أن مصر الأهمية

قد صارت ملجاً للسيد (2: 13) حيث ختم السفر بكلمات السيد الوداعية: "اذهبوا وتلمذوا جميع الأمة" (19: 28).

حتى هجومه على اخطاء اليهود و الفريسيين وقادة اليهود اكثر من انجيل مرقس وانجيل لوقا راجع متى (3-7) ومتى (16-6) ومتى الاصحاح الحادي عشر والثاني عشر والاصحاح الثالث والعشرين

عاشرًا ايضاً من الادله ان متى جابي الضرائب يعرف القراءه والكتابه ويحفظ بالسجلات لأن هذا من ضروريات وظيفته لتقديم حسابات وتقارير ولهذا متى البشير احتفظ باقوال المسيح بكل دقه ودونها في انجيله والذي يدل على ذلك ايضاً انه لم يرتب هذا الانجيل ترتيباً حسب سياق الواقع بل حسب المعانى الروحية اكثراً فيجمع اعمال المسيح واقواله حسب مشابهتها بعضها البعض ومن اقوى الامثله ان قصه اختياره كتلميذ هي مع بداية خدمة يسوع ولكن هو ذكرها بعد الثالث الاول من انجيله بطريقه عابره تواضعاً منه كما أن أحاديث وأمثال يسوع تروى متجمعة رغم أنها قيلت في أزمنة مختلفة. المواد المتفرقة في سائر الإناجيل - وبخاصة في إنجيل لوقا - نجدها متجمعة في متى، مثلما نرى في الموعظة على الجبل (الأصحاحات 5-7)، وخطاب إرسال التلاميذ (الأصحاح العاشر)، والأمثلة السبعة لملوك السموات (الأصحاح الثالث عشر)، والويلاط ضد الفريسيين (الأصحاح الثالث والعشرين)، والأحاديث الرائعة عن الأخرويات (الأصحاحان الرابع والعشرون والخامس والعشرون)، ، بالمقابلة مع الأجزاء المماثلة في سائر الإناجيل.

## فتقسيمه للإنجيل

- (1) مولد المسيح مع سلسلة نسبه (ص 1 و 2)
- (2) مقدمة لخدمة المسيح (ص 3-4)
- (3) رسالته في الجليل (ص 4: 9-18)
- (4) إرساله التلاميذ للتبرشير بملكوت الله (ص 9: 10-36)
- (5) ازدياد مقاومة اليهود له (ص 11-15 : 20)
- (6) ختام خدمة المسيح في بيرية (شرق الأردن) (ص 19-20)
- (8) الأسبوع الأخير وفيه موضوع الآلام والقيامة (ص 21-28).

الحادي عشر اقدم دليل من اسفار العهد الجديد على وجود انجيل متى بين ايديهم فهم يعرفوا

الاسفار القانونية ويستشهد بعضهم برسائل واناجيل بعض

ونجد معلمنا بولس الرسول يقتبس من انجيل متى

كورنثوس الاولى 13: 1

هذه المرة الثالثة آتي إليكم. على فم شاهدين وثلاثة تقوم كل كلمة. (SVD)

وهذا من

متى 18: 16

وإن لم يسمع فخذ معك أيضا واحدا أو اثنين لكي تقوم كل كلمة على فم شاهدين أو (SVD) ثلثة.

ولماذا هو ليس من تثنية

تثنية 19:15

«لا يقوم شاهد واحد على إنسان في ذنب ما أو خطية ما من جميع الخطايا التي يخطئ بها. على فم شاهدين أو على فم ثلاثة شهود يقوم الأمر.

العبري يتتشابه مع السبعينية جدا فيما عدا كلمة بان في السبعينية التي تعني كل (قبل كلية)  
العبري والسبعينية تختلف قليلا عن العهد الجديد في تكرار فم شهود مرتين ولم تاتي في العهد الجديد

فهو فة 14

وهو يقتبسه بولس الرسول من متى البشير وليس من تثنية لتشابه نص كورنثس مع متى أكثر من نص تثنية

ثاني عشر

و قبل ان انتهي من الادلة الداخلية اضيف ان انجيل متى بصفه يتكلم عن ابن الانسان هو تحقيق  
لنبوة حزقيال النبي الذي تنبأ عن الاربعة انجيل

سفر حزقيال 1

1:4 فنظرت و اذا برigh عاصفة جاءت من الشمال سحابة عظيمة و نار متواصلة و حولها  
لمعان و من وسطها كمنظر النحاس اللامع من وسط النار

1:5 و من وسطها شبه اربعة حيوانات و هذا منظرها لها شبه انسان

1: 6 و لكل واحد اربعة اوجه و لكل واحد اربعة اجنحة

1: 7 و ارجلها اربع ارجل قائمة و اقدام ارجلها كقدم رجل العجل و بارقة كمنظر النحاس المصقول

1: 8 و ايدي انسان تحت اجنحتها على جوانبها الاربعة و وجوهها و اجنحتها لجوانبها الاربعة

1: 9 و اجنحتها متصلة الواحد باخيم لم تدر عند سيرها كل واحد يسير الى جهة وجهه

1: 10 اما شبه وجوهها فوجه انسان و وجه اسد لليمين لاربعتها و وجه ثور من الشمال

لاربعتها و وجه نسر لاربعتها

و هو الذي تكرر في الرؤيا

سفر الرؤيا 4

4: 6 و قدام العرش بحر زجاج شبه البلور و في وسط العرش و حول العرش اربعة حيوانات

مملوأة عيونا من قدام و من وراء

4: 7 و الحيوان الاول شبه اسد و الحيوان الثاني شبه عجل و الحيوان الثالث له وجه مثل وجه

انسان و الحيوان الرابع شبه نسر طائر

4: 8 و الاربعة الحيوانات لكل واحد منها ستة اجنحة حولها و من داخل مملوأة عيونا و لا تزال

نهارا و ليلا قائلة قدوس قدوس الله القادر على كل شيء الذي كان و الكائن و

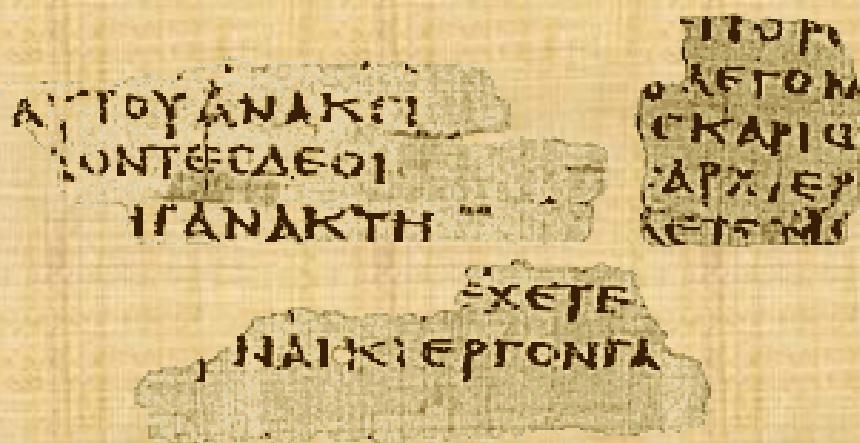
الذي يأتي

وهذه شرحتها بالتفصيل في تفسير سفر الرؤيا الاصحاح الرابع

الادله الخارجيه

اولا المخطوطات

بردية 64 وايضا 67



P64+67	P67=P. Barc. 1	200 (60)	Papyrus	Matt 3:9, 15; 5:20-22, 25- 28; 26:7-8, 10, 14-15, 22- 23, 31-33	P64=Oxford, Magdalen College, Gr. 18; P67=Barcelona, Fundaci—n S. Lucas Evang.
--------	-------------------	-------------	---------	---	---

و هي محفوظة بمكتبة كلية مريم المجدلية بجامعة اكسفورد تحت رقم 17 . و هي عبارة عن

ثلاث قطع صغيرة من بقايا مجلد إنجيل متى تتضمن فقرات من الاصحاح السادس والعشرين ،

تعلق بدهن المرأة رأس المسيح في بيت سمعان الابرص في بيت عنيا ، و إتفاق يهودا مع رؤساء الكهنة على قيامه بتسلیم یسوع لهم. و قد اكتشفت في صعيد مصر و أرسلها تشارلز هوليات من الأقصر الى كلية المجدلية بأكسفورد في عام 1901 م . و قيمها كولين روبرتز في عام 1953 بأنها ترجع الى اواخر القرن الثاني الميلادي. و مع تقدم علم البرديات و الدراسات الباليوجرافية استطاع الألماني كارستن بيتر ثيدا أن يحدد تاريخها بأنها ترجع الى نحو منتصف القرن الأول الميلادي و أنها لا تتأخر عن عام 66 م وتقربيا هي سنة 60 الى 66 م وهي ترجع الى زمن كتابة انجيل متى نفسه وغير متاكد أنها الاصل او نسخه مباشره من الاصل

و من هذا يحتمل ان تكون نساختها قد تمت أثناء حياة الإنجيلي نفسه. و هي بالتأكيد كانت مستخدمة أثناء حياة الشهداء الكثرين الذين عاينوا الأحداث المسجلة في الإنجيل. و قد نشرت جريدة التايمز هذا النبأ في عدد ليلة الكريسماس لـ 24 ديسمبر من عام 1994 م ، حيث غطى المقال الصفحتين الأولى و الثالثة بكلمهما و تناقلت وسائل الإعلام العالمية من صحف و تليفزيون و إذاعة.

و جاء في صحيفة "الأهرام" القومية المصرية بتاريخ 24 / 3 1996 الخبر التالي :

"اكتشف مؤرّخ ألماني متخصص في البرديات المصرية بجامعة أكسفورد البريطانية ورقة بردي مصرية تعود إلى القرن الأول للميلاد، وتعتبر أقدم وثيقة مسيحية في العالم. وأوضح المؤرّخ كارستن بيتر ثيدا أن البردية جرى العثور عليها عام 1901 في إحدى كنائس الأقصر، لكنها لم تحظَ بالانتباه إلى أهميتها، وظلّت في الكلية المجدلية بأكسفورد إلى أن بدأ العالم الألماني قبل

عامين التعرف عليها ودراستها. واكتشف تبييد أن البردية تعود إلى عام 60م مما يجعلها أقدم وثيقة مسيحية يتم اكتشافها حتى الآن، وتضم بعض أجزاء آيات من إنجيل ق. متى،

بردية 77

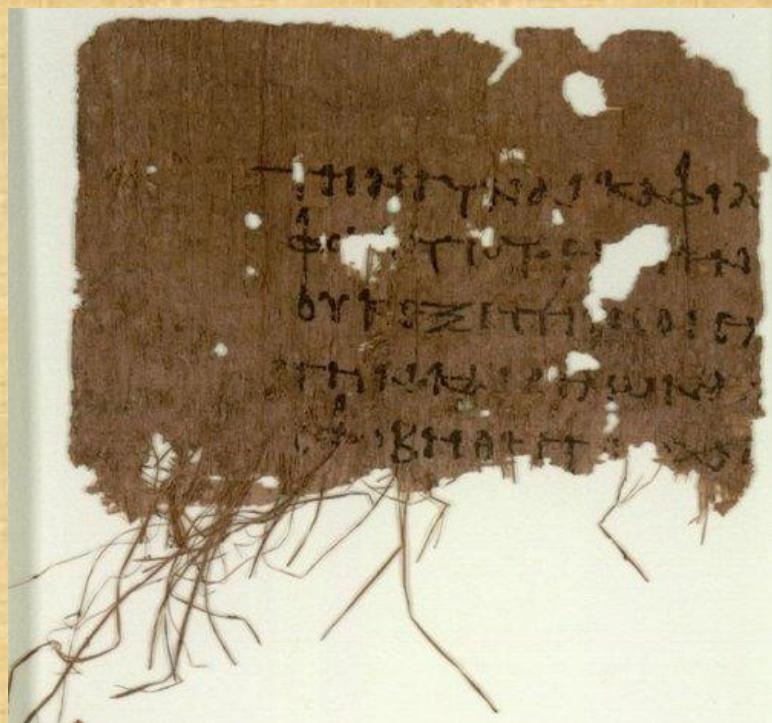


P77	P. Oxy. LXIV 4405 & XXXIV	II/III (150)	Papyrus	Matthew 23:30- 34 <p> 35-39	Oxford, Ashmolean Museum
-----	---------------------------------	-----------------	---------	--------------------------------	--------------------------------

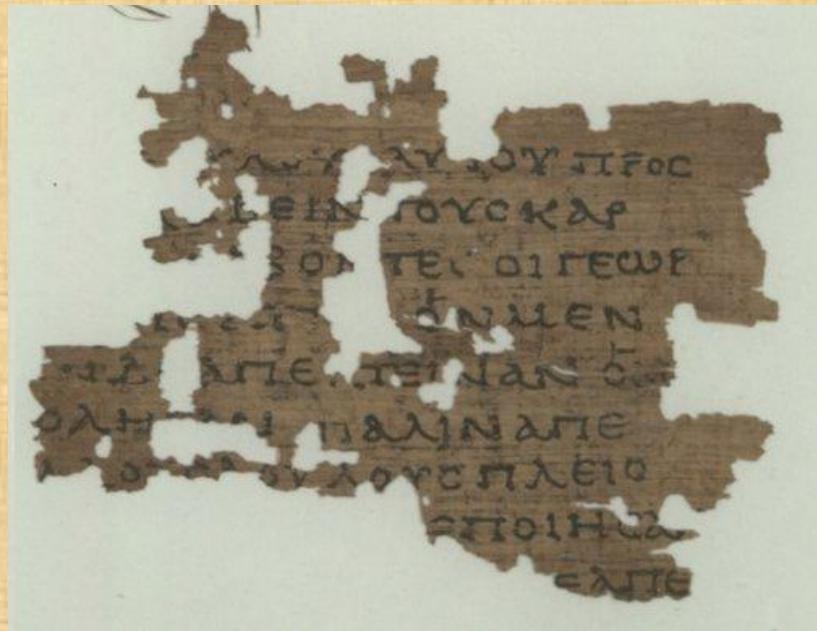
		<b>2683</b>					
--	--	-------------	--	--	--	--	--

وتم تحديد الفترة تقريبا الي ما قبل سنة 150 م

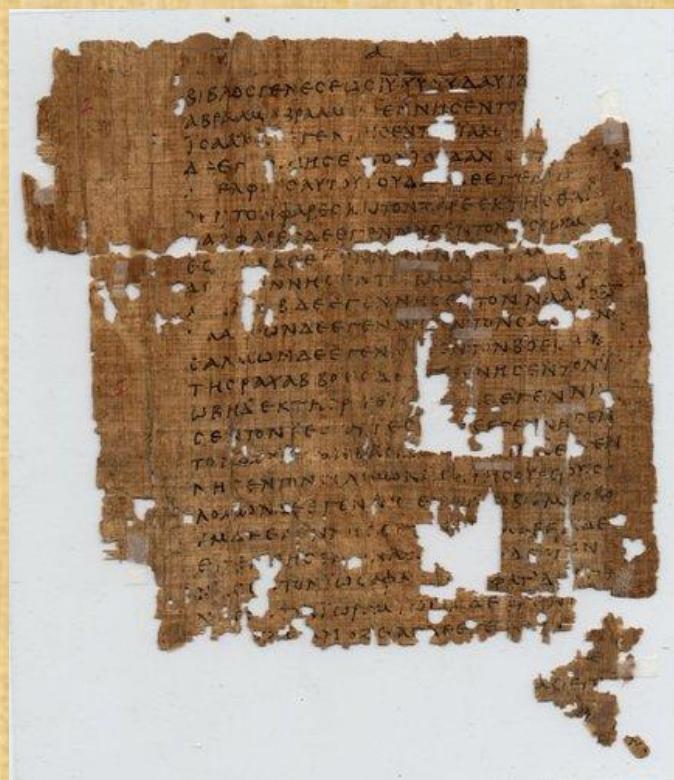
بردية 103



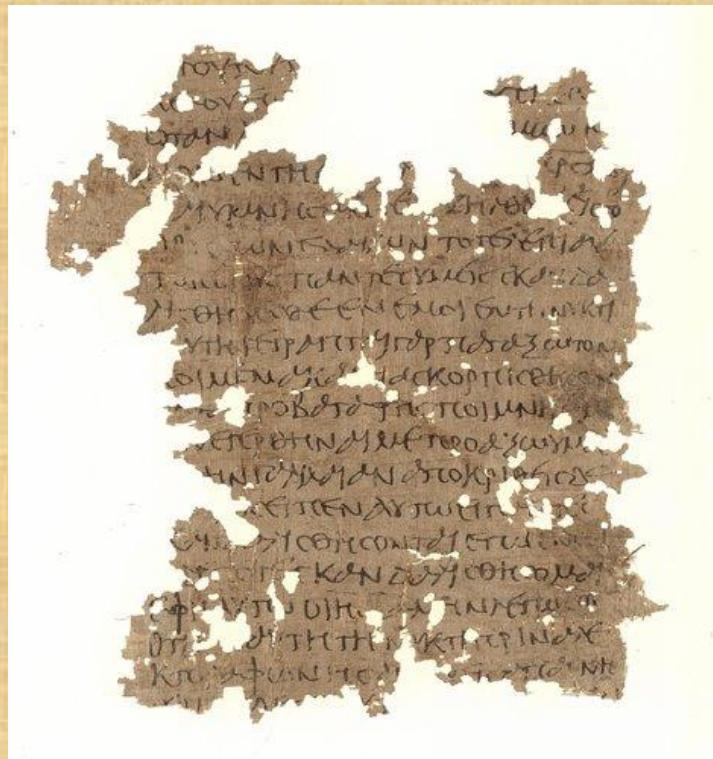
P103	P. Oxy. LXIV 4403	II/III	Papyrus	Matthew 13:55- 56; 14:3-5	Oxford, Ashmolean Museum
------	----------------------	--------	---------	------------------------------	--------------------------------



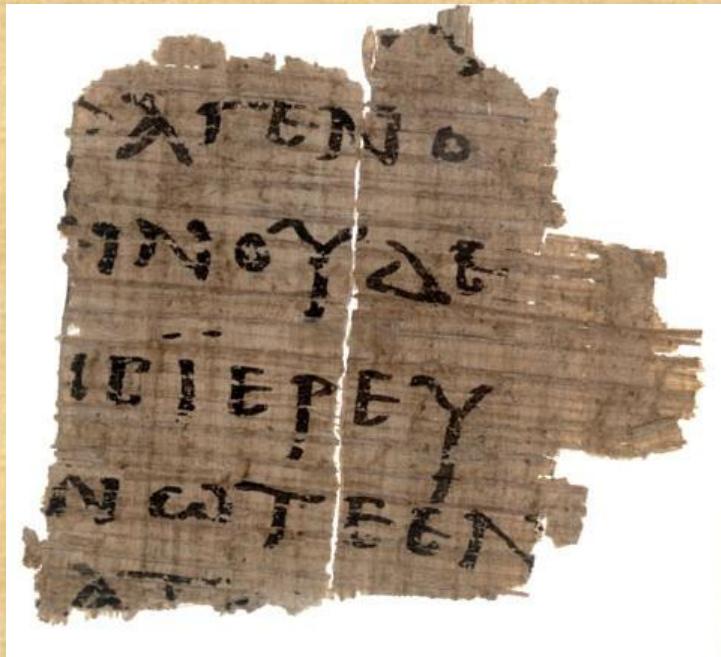
P104	P. Oxy. LXIV 4404	<250	Papyrus	Matthew 21:34- 37; 21:43,45	Oxford, Ashmolean Museum
------	----------------------	------	---------	--------------------------------	--------------------------------



P1	Oxyrhynchus Papyrus 2	III	Papyrus	Matt.1:1-9, 12 and 13, 14-20	Philadelphia, Univ. of Pennsylvania, Museum of Archaeology and Anthropology, Egypt. Sect., E 2746
----	--------------------------	-----	---------	---------------------------------	---



P53	- III	Papyrus	Matt 26:29-40; Acts 9:33-43; <p>10:1	Ann Arbor, University of Michigan, Inv. 6652
-----	-------	---------	---	---



P70	Oxyrhynchus Papyrus 2384	III	unclassified	Papyrus	Matt 2:13- 16, 22- 3:1; 11:26- 27; 12:4-5; 24:3-6, 12- 15	Oxford, Ashmolean Museum; Florence: Istituto Papirologico "G. Vitelli", PSI inv. CNR <b>419,420</b>
-----	-----------------------------	-----	--------------	---------	--	---



P101	P. Oxy. LXIV 4401	III	ς, Proto- Alex.	Papyrus	Matthew 3:10- 12, 16 - 4:3	Oxford, Ashmolean Museum
------	-------------------------	-----	--------------------	---------	-------------------------------	--------------------------------

وبعد هذا من القرن الرابع برديات كثيرة مثل 171 و 37 و 102 وغيرهم

مخطوطات الحروف الكبيرة

## اولا مخطوطة واشنطن

وهي قدرها باحثي النقد النصي زمنيا باخر القرن الرابع بدایة الخامس ولكن المفاجنة الديثه ان باحثي الاثار قدموا ادله مؤکده تقریبا ان المدینه التي اكتشفوا المخطوطة مدفونه في انقضها هدمت تماما وتدمرت عن اخرها سنة 200 ميلاديه تقریبا اذا هذه المخطوطة حسب علم الاثار كتبت قبل سنة 200 م بفتره لکي تدفن سنة 200 م وهذا ما اثبتته دكتور ودارد استاذ بجامعة اکلوهاما بل وحدد من الختم الارامي الذي يوجد بها بانها كتبت تحديدا سنة 74 م  
( بمعونة الرب سافرد ملف مستقل لهذا الامر )

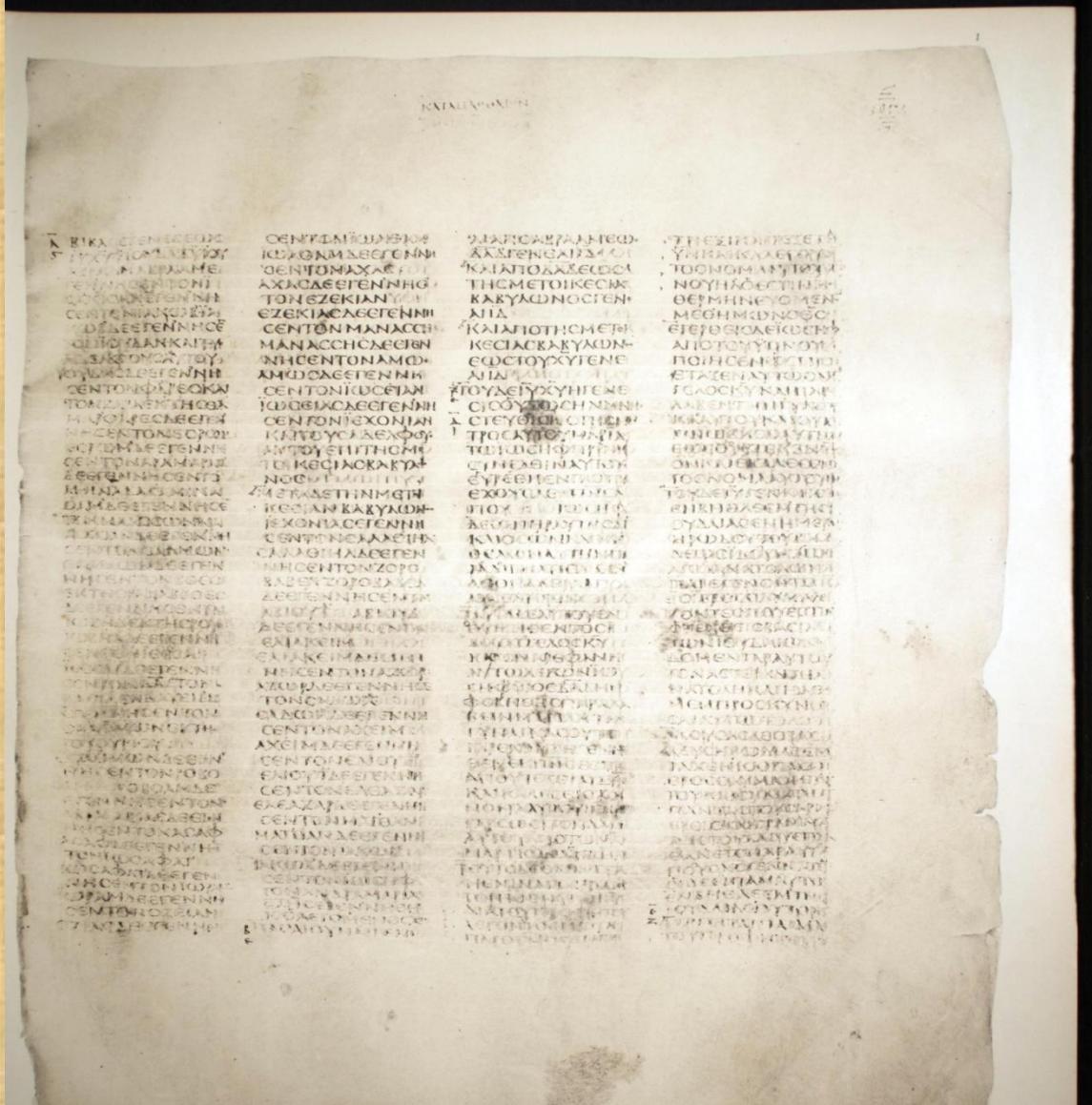
وهي تكتب في مقدمة انجيل متى

كاتا مثیؤن اي الذي لمتى

БІВЛОСГЕНЕСЕШІТУХІ  
УЮУАВРАМІ АВРААМІ ГІЛІЕ  
ІСААК ІСААКЛЕЕГЕНИИСІТУХІ  
КІВ ІАКІШВАЕЕГЕНИИСІТУХІ  
КАІТОУДАЕХФОУСАХТІ  
ЕЕГЕНИИСЕНТОНФАЕКІ  
ЕКТІСВАМАР ФАРЕСЛВЕЕГЕНИИ  
ТОНФРІІ ЕЗРШМАССІЧІСІ  
АРАМ АРАМДЕЕГЕНИИСЕІТІ  
ДАВДАМНАДАВДЕЕГЕНИИСЕІ  
НАДСІІ НААГСИІДАЕГЕНИИСЕІ  
ТОНСАЛМІШІ САЛМІШАЕЕГЕНИ  
ТОНВООХФАКТИЕРАХДВ ВОЛДЕІ  
НИСЕРТОШІВНЛЕКІМЕРОУА  
ДЕЕГЕНИИСЕНТОНФІОДІ  
ЕЕГЕНИИСЕІТОНДАУЕІТТОНВАСІА  
ДАУЕІАДЕБАСІАФХЕЕГЕНИИСЕІ  
СОЛОМОНІАЕКТІСТОХУРІОУ СО  
МИЦАЕЕГЕНИИСЕІ ГО. ЗРОВОДІ  
РАВОМДЕЕГЕНИИСЕНТОНАВІ  
ДЕЕГЕНИИСЕНТОНАЗА АСАДЕГЕ  
НИСЕРТЮЛІШАФАТІІХАФАТІІ  
ЕКРНІИЕЕІТОНІШРАМ' ІШРАМ'  
НИСЕРТОШОЗЕІАН ОЗЕІАСДЕЕГЕНИ  
СЕНТОНІШДАМ' ІШАВАМДЕЕГЕНИ  
СЕНТОНАХАЗ АХАЗДЕЕГЕНИИСЕ  
ТОНФЕРІІАН ЕЗЕКІАСДЕЕГЕНИИСЕ  
ТОНМАНАСІІ МАНАГНДДЕЕГЕНИИ  
СЕНТОНАМІШІ АЛІШНДЕЕГЕНИИСЕ  
ТОНІШІСІІН ОЗЕІАСДЕЕГЕНИИСЕІ

السينائية

من سنة 340 م تقريباً وتنسب في بداية الإنجيل كاتاً مثيون اي حسب متى



وايضا الفاتيكانية

من 325 الي 350 م وكتبت نفس الكلام في المقدمة

+ ΚΑΤΩ ΜΑΤΘΕΟΝ +

+ + +

**Ε**ΒΙΒΛΟΣ ΓΕΝΕΘΕΩΣ ΙΩΑΝΝΟΥ  
ΥΠΟΔΙΑΓΕΙΑΝΤΟΥ ΑΓΡΑΦΑΝΟΥ  
ΑΓΡΑΜΜΕΤΕΝΝΗΣΕΝΤ  
ΙΩΑΚΑΚΙΑ  
ΙΩΑΚΑΛΑΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΙΑΚΙΩ  
ΙΑΚΩΒΑΛΑΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΙΟΥΔΑΝΚΑΠΤΟΥ  
ΔΑΣΑΦΟΥΣΚΥΤΟΥ  
ΙΟΥΔΑΔΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΦΑΡΕΣΚΛΑΤΟΝΖΑ  
ΓΕΕΚΤΗΣΩΚΑΜΑΡ  
ΦΑΡΕΔΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΕΩΡΩΜ  
ΕΦΡΩΜΑΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΑΡΑΜ  
ΑΓΡΑΜΜΑΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΙΩΑΙΝΑΛΑ  
ΑΙΕΙΝΑΛΑΚΑΕΞΕΓΕΝΝΗ  
ΣΕΙΤΟΝΙΑΛΑΣΣΩΝ  
ΝΑΧΣΩΝΙΑΔΕΞΕΓΕΝΝΗ  
ΣΕΙΤΟΝΙΑΛΑΜΩΝ  
ΝΑΜΩΝΙΑΔΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΒΩΔΕΞΕΚΤΗΣΙΑΧΝ  
ΒΩΣΑΔΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝΤ  
ΙΩΡΗΔΕΞΤΗΣΙΦΟΥ  
ΙΩΡΗΔΑΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΙΕΣΣΑΙ  
ΙΕΣΣΑΙΔΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΑΛΑΥΕΙΔΤΟΝΙΑΣΙΑ  
ΔΛΥΣΙΑΛΑΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΣΟΛΟΜΩΝΙΑΕΚΤΗ  
ΤΟΥΟΥΡΗΙΟΥ  
ΣΟΛΟΜΩΝΙΑΔΕΞΕΓΕΝΝΗ  
ΣΕΙΤΟΝΙΟΡΩΑΜ  
ΡΩΓΩΑΜΑΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΑΚΙΑ  
ΑΙΑΛΑΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝΤ  
ΑΑΑΦ  
ΑΑΑΦΔΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΙΩΑΦΑΤ  
ΙΩΑΦΑΤΔΑΕΞΕΓΕΝΝΗ

ΣΕΙΤΟΝΙΦΡΑΜ  
ΙΩΡΑΜΑΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΙΩΣΙΑΝ  
ΟΖΙΑΣΚΑΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΙΩΚΩΔΑ  
ΙΩΚΩΔΑΜΑΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΙΧΑΖ  
ΑΛΑΖΑΚΑΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΙΩΣΙΚΙΑΝ  
ΕΖΕΚΙΙΑΣΚΑΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΙΜΑΝΑΣΗ  
ΜΑΝΑΣΣΑΛΑΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΙΜΑΣ  
ΑΛΜΩΔΑΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΙΦΙΟΣ ΙΑΝ  
ΙΑΝΙΑΣΚΑΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΙΕΧΟΝΙΑΝΚΑΠΤΟΥ  
ΔΛΕΛΦΟΥΣΚΥΤΟΥ  
ΤΙΣΜΕΤΟΙΚΕΙΑΚΑΒΥ  
ΝΩΝΟΣ

ΜΕΤΑΛΕΤΗΝΙΜΣΤΟΙΚΕ  
ΣΙΑΝΚΑΚΥΔΑΝΗΟΣΙΕΧ  
ΝΙΑΣΤΕΝΗΤΟΝΙΣΕΛΑ  
ΟΙΗΑ  
ΣΕΛΛΩΝΙΑΛΑΕΞΕΓΕΝΝΗΤΑ  
ΖΟΡΙΩΒΕΑ  
ΖΟΡΙΩΒΕΛΑΕΞΕΓΕΝΝΑ  
ΤΟΝΙΒΙΟΥΔΑ  
ΑΙΚΙΟΥΔΑΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΕΙΑΙΚΕΙΜ  
ΕΙΑΙΚΕΙΜΑΔΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΙΑΖΩΡ  
ΑΖΩΡΑΔΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΕΚΛΙΚ  
ΟΛΛΩΚΔΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΙΑΧΕΙΜ  
ΑΧΕΙΜΑΔΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΕΙΟΥΔΑ  
ΕΙΟΥΔΑΔΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΙΕΛΕΑΖΑΡ  
Α ΕΛΑΖΑΖΑΔΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΙΜΑΙΩΗ

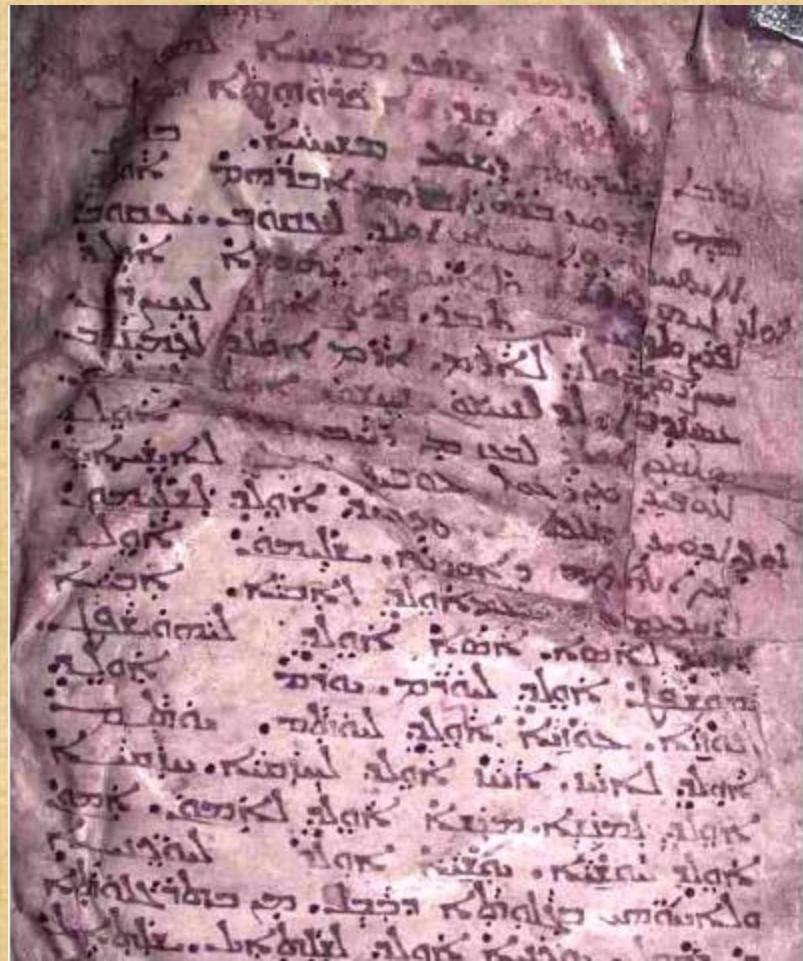
ΜΑΤΘΑΝΙΔΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΤΟΝΙΛΑΚΩ  
ΙΑΚΩΔΛΕΞΕΓΕΝΝΗΣΕΝ  
ΙΩΣΗΦΤΟΝΙΑΡΑΜΑ  
ΜΙΑΣΩΗΔΕΞΕΓΕΝΝΗΨΗΝ  
ΦΑΣΤΟΜΕΝΟΣΔ  
Α ΠΑΣΑΙΟΥΝΔΙΓΕΝΕΛΑΙΑΠ  
ΑΕΓΡΑΜΜΕΩΣΔΑΛΥΣΙΛΓΕΚ  
ΔΙΑΣΚΑΤΕΣΣΑΡΓΕ ΚΑΙΔ  
ΠΙΔΛΑΥΓΕΙΔΕΦΣΤΗΝΗ  
ΤΟΙΚΕΙΑΣΚΑΒΥΛΩΝΗ  
ΓΕΝΕΔΙΑΣΚΑΤΕΣΣΑΡΓ  
ΚΑΙΚΗΠΗΜΕΣΤΟΙΚΕ  
ΣΙΑΣΒΑΙΚΥΔΑΦΗΟΣΕΩ  
ΤΟΥΧΥΓΕΝΕΛΑΙΑΣΚΑΤΕ  
ΣΑΡΕΣ

• ΤΟΥΛΑΕΧΥΙΔΗΓΕΝΕΣΙΟ  
ΔΥΤΙΩΝΗΜΗΝΙΣΤΕΥΟΗ  
ΣΗΣΤΗΜΗΤΙΟΣΑΥΤΗ  
ΜΑΡΙΙΣΤΩΙΩΝΙΦΡΙ  
ΗΙΣΥΗΝΔΩΕΙΝΑΥΓΟΥ  
ΕΥΡΕΩΗΝΓΑΣΤΗΡΟΣ  
ΔΑΣΚΗΠΗΣΚΕΙΟΥ ΉΡΟΙΦ  
ΛΕΩΦΑΝΗΡΑΥΤΗΣΑΙΚΗ  
ΟΣΦΩΚΑΙΜΗΘΣΛΩΗΝΗ  
ΤΗΛΑΕΙΓΜΑΤΙΟΣΙΕΚΟΥ  
ΛΗΩΗΔΙΦΡΑΔΤΙΟΛΥΣΑΙ  
ΔΥΤΗΗ ΤΑΥΤΑΛΕΔΗ  
ΤΟΥΣΗΝΟΥΜΗΘΕΙΤΟΣ  
ΙΑΟΥΔΑΓΕΛΟΣΚΥΚΑΤΟ  
ΜΑΡΕΦΔΗΠΑΥΤΟΔΕΡΗ  
ΙΩΣΗΦΔΥΤΟΣΔΑΥΓΕΙΔΗ  
ΦΩΚΗΝΕΠΑΡΑΛΑΚΕΗ  
ΜΑΡΙΑΝΤΗΠΗΓΥΗΝΙΚΑΦ  
ΤΟΓΑΡΕΝΔΑΥΤΗΓΕΝΝΗΡ  
ΕΚΠΗΣΕΣΤΗΠΑΠΟΥΤ  
ΣΕΤΑΙΔΕΥΙΟΝΕΛΙΚΑΛ  
ΣΒΙΣΤΟΩΝΟΜΑΛΥΤΟΥ  
ΙΗΣΟΥΗΝΑΥΤΟΣΑΡΟ  
ΣΒΙΤΟΝΙΑΛΟΝΑΥΤΟΥ  
ΠΟΤΦΩΝΑΜΑΤΙΩΝΑ  
ΓΡΩΗ ΤΟΥΤΩΔΟΛΟΙ

بيزا من القرن الخامس ومجموعة 13 كتب ايفانجيليون كانتا مثيئون اي الانجيل بحسب متى مخطوطة ام ومجموعة 1 كتب اجيون ايفانجيليون كانتا مثيئون اي الانجيل المقدس بحسب متى وطبعا بعد القرن الخامس كمية المخطوطات وخاصة ذات الخط الصغير هي اكثر من الف مخطوطة والتي يوجد بها الانجيل من بدايته تقول اسم متى البشير

### الترجمات

ولا الدياتسرون الذي تكلمت عنه سابقا ويعود تقريبا الى سنة 160 م ويكتب اسم متى البشير الترجمة اللاتينية القديمة وتعود الى منتصف القرن الثاني وتكتب بعضها اسم متى البشير الاشورية وتعود الى سنة 165 م



وأول جمله هي بالسريانية

إنجيل متى

GOSPEL OF MATTHEW

والفلجات من القرن الرابع

والبشيتا من القرن الرابع

وبقية المخطوطات السريانية

والترجمات الكثيرة الأخرى مثل الخمس ترجمات القبطية ( الصعيدي والبحيري والاخمي  
والفيومي والوسطي )

والترجمة الغوصية

والسلافية

والجوارجينية

والاثيوبية

وغيرهم الكثير

والمفاجئة انه يوجد في مخطوطات قمران التي دفت سنة 67 م بعض اجزاء من انجيل متى او  
تشابه مع كلمات القديس متى وهي

**1Q26 = mt 5:7**

**4Q525 = 5:3-10**

**4Q417 = 6:33**

**4Q473 = 7:13-14**

**4Q302 = 7: 16-20**

**4Q424 = 7: 27**

**4Q521 = 11: 2-5**

**4Q382 = 11: 14**

**4Q159 = 17: 24-27**

**4Q477 = 18: 15-17**

**4Q521 = 22: 30-32**

## ثانياً القوائم

وهي مخطوطات تكتب قائمه بالاسفار القانونية

اول قائمه هي موراتوري وترجع الي سنة 170 م والجزء الاول مفقود ولكن تبدا من مقوله  
والانجيل الثالث تبعاً للوقا الذي كان طبيباً معروفاً....

وبعد ذلك انجيل يوحنا فهذا يدل ان الانجيل الاول والثاني في الجزء المفقود هو متى ومرقس

قائمة اوريجانوس 185 الى 254 يقول

من بين الاناجيل الاربعه الوحيدة الغير قابله للجدل في كنيسة الله الارضيه تعلمنا بالتقليد ان  
الانجيل الاول كتب بحسب متى الذي كان يوماً ما جابياً للضرائب ثم اصبح رسولاً ليسوع  
المسيح الذي نشره من اجل اليهود الذين جاؤا ليؤمنوا مؤلفاً اياه باللغه العبريه .....  
.....

قائمة قوانين الرسل

في القانون رقم 85 يقول

الاسفار التالية مكرمه ومقدسه سواء لرجال الدين او العلمانيين وهي للعهد الجديد اربعة انجيل  
متى ومرقس ....

قائمة يوسابيوس القيصري 265 الى 340 م

ووضع انجيل متى في الاول

قائمة كلارومينتس ( مختلف على تاريخها من القرن الثالث الى الخامس او السادس ) تقول

الاربعة انجيل

متى 2600 سطر

قائمة كيرلس الاورشليمي 350 م يقول

العهد الجديد اربعة انجيل

قائمة تشلتنهام 360 م تقول

الانجيل الاربعه

متى 2700 سطر

قائمة مجمع لاوديكية 363 م تقول في القانون 60

اربعة انجيل بحسب متى مرقس لوقا يوحنا

قائمة اثanasيوس الرسولي 367 م يقول

اسفار العهد الجديد وهي اربعة انجيل بحسب متى ..... .

قائمة غريغوريوس النيزنزي 329 الى 389 م ويقول

متى كتب للعبرانيين

قائمة امفيلوكيوس 394 م

تم تسلیم اربعة انجيل متى ثم مرقس ..... .

قائمة القديس جيروم 394 م

في رسالته الى بولس اسقف نولا

العهد الجديد باختصار هو متى مرقس ..... .

قائمة اغسططينوس 397 م

العهد الجديد يحتوي علي : اربعة انجيل بحسب متى بحسب مرقس بحسب لوقا بحسب يوحنا

..

قائمة مجمع قرطاج الذي انعقد علي عدة مراحل بداية من 397 م الى 419

قانون 24 يقول

الاسفار الالهية المقدسة اربعة انجيل وهي ... ز

روفينيوس 400 م

في العهد الجديد اربعة انجيل متى ومرقس .....

اينوسينت اسقف روما 405 م

العهد الجديد اربعة انجيل

ثم بعد ذلك الكثير جدا

ملحوظه هامه

بدأت تنظم الكنيسه قراءات من مقاطع الاربع انجيل من بدايات الكنيسه من الاربع انجيل

القانونية وهم متى ومرقس ولوقا ويوحنا

وكانت اول محاولة لتقسيم الاربع انجيل القانونية في سنة 220 م بواسطة امنيوس من الاسكندرية و هو قسم الانجيل بدل من انجيل كامل من اول الى اخره بدون فواصل ليقسم الى مقاطع قصيرة ومنهم متى البشير وهذا يشهد على قانونية هذا الانجيل من قبل هذا الزمان واعتراف كل الكنائس به

ثالثا الاباء

شهد ايضا الاباء في القرن الثاني الميلادي عن الاربع انجيل متى ومرقس ولوقا ويوحنا مثل

تكلمت سابقا عن القديس بابياس ( 60 - 130 ) تلميذ القديس يوحنا وزميل القديس

بوليكاربوس

متى وضع "أقوال يسوع" ( لوجيا ) باللغة العبرية ( او باللسان العربي ) ، استخدمها المبشرون

وهو يذكر متى بالاسم

القديس ارينينوس من بداية القرن الثاني ( 120 الى 202 م ) الذي هو تلميذ القديس

بوليكاربوس تلميذ القديس يوحنا فيقول في

لم يكن معكناً أن تكون الأنجليل أكثر أو أقل مما هي عليه في العدد. فإنه إذ يوجد أربعة أركان

للعالم الذي نعيش فيه وأربعة رياح رئيسية، وقد انتشرت المسيحية في العالم كله، ولما كان

الإنجيل هو عمود الكنيسة وقادته (أي 3: 15) روح الحياة، بهذا كان من اللائق أن يوجد

للكنيسة أربعة أعمدة فتنتمّ عدم الفساد من كل ناحية، وتنعش البشرية أيضاً. خلال هذه

الحقيقة واضح أن الكلمة خالق الكل والجالس على الشاروبيم، وضابط الجميع إذ أعلن عن

نفسه للبشر قدم لنا الإنجليل تحت أربعة أشكال إذ كان مرتبطاً بروح واحد. وكما يقول داود

متوسلاً إلى حضرته "أيها الجالس على الشاروبيم إشرق" (مز 80: 1)، إذ للشاروبيم أيضاً أربعة

وجوه لها شكل التدبير الخاص بابن الله.

يقول الكتاب "إن المخلوقات الأربع الحية:-

الأول مثل الأسد" (رؤ 4: 7) فيرمز لعمله الفعال وسموه وسلطانه الملوكى.

والثاني مثل الثور يُشير إلى تدبيره الذبيحي والكهنوتي.

والثالث له شبه وجه إنسان شهادة لوصف مجئه كإنسان.

والرابع مثل نسر طائر يُشير إلى عطية الروح الذي يرفرف بجناحيه على الكنيسة.

يوستينوس الشهيد (100-165م):

آمن بال المسيحية وكرس حياته للدفاع عنها، في بداية القرن الثاني، وقد بقى لنا من كتاباته داعين عن المسيحية وجهها للإمبراطور الروماني أنطونيوس بيوس (138-161م) والسانتوس الروماني، وحوار مع تريفوا اليهودي. وقد شهد فيهم للإنجيل ومنهم أنجيل متى البشير وأقتبس منه وأستشهد به أكثر من 59 مره،

تاتيان السورى (110 - 172م):

كان تلميذاً ليوستينوس الشهيد، ولكنه انحرف بعد ذلك. هذا الرجل جمع قبل أن يخطئ فكرياً فيما بين (160 - 170م) الأنجيل الأربعة في كتاب واحد أسماه "دياتسرون" أي الرابع ويعتبر هذا الكتاب ذو قيمة عالية وثمينة لشهادته للإنجيل بأوجهه الأربعة، كما كانت تنظر إليه الكنيسة الأولى.

وأيضاً العلامه اوريجانوس علق علي وجود اربع انجيل متى ومرقس ولوقا ويوحنا بقوله

كما أن كل وتر من أوتار القيثاراة يعطي صوتاً معيناً خاصاً به يبدو مختلفاً عن الآخر، فيظن الإنسان غير الموسيقي والجاهل لأصول الانسجام الموسيقي أن الأوتوار غير منسجمة معًا لأنها تعطي أصوات مختلفة، هكذا الذين ليس لهم دراية في سماع انسجام الله في الكتب المقدسة يظنون أن العهد القديم غير متفق مع الجديد أو الأنبياء مع الشريعة أو الأنجليل مع بعضها البعض أو مع بقية الرسل. أما المتعلم موسيقى الله كرجل حكيم في القول والفعل يُحسب داود الآخر، إذ بمهارة تفسيره يجلب أنغام موسيقى الله متعلماً من هذا في الوقت المناسب أن يضرب على الأوتوار، تارة على أوتار الناموس وأخرى على أوتار الأنجليل منسجمة مع الأولى، فأوتوار الأنبياء. وعندما تتطلب الحكمة يضرب على الأوتوار الرسولية المنسجمة مع النبوية كما في الأنجليل. فالكتاب المقدس هو آلة الله الواحدة الكاملة والمنسجمة معًا، تعطي خلال الأصوات المتباعدة صوت الخلاص الواحد للراغبين في التعليم، هذه القيثاراة التي تبطل عمل كل روح شريرة وتقاومه كما حدث مع داود الموسيقار في تهيئة الروح الشريرة الذي كان يتبع شاول (1) ص 16 : (14)

العلامة ترتيlian ( 145 - 220 ) سنة 180 م له قوله هامة جداً عن الأربع أناجيل تعالى الآن، انت يا من ستنغم في فضول أفضل، اذا طبقته لعمل خلاصك. أركض الى الكنائس الرسولية، حيث عروش الرسل مازالوا شاهقين في أماكنهم، و التي تقرأ فيها كتابتهم الأصلية، حيث يروج الصوت و يمثل وجه كل منهم بمفرده وايضاً ان الإنجيلي متى في عرضه لمقابلة السيد مع تلاميذه داخل السفينة وسط الرياح الثائرة صورة حية للكنيسة التي تستمد سلامها من السيد المسيح الساكن فيها والمتجلّي داخلها بالرغم

مما يثيره الشيطان من اضطرابات ومضائقات. أخيراً فإن الإنجيلي يختتم السفر بكلمات السيد لتلاميذه أن يتلذوا جميع الأمم ويعدّوهم ويعلمونهم أن يحفظوا جميع ما أوصاهم به (28: 19، 20) مؤكداً معيته معهم كل الأيام إلى انقضاء الدهر (28: 20)، وكان الكنيسة ممتدة من حيث المكان لتشمل الأمم ومن حيث الزمان إلى مجئه الأخير لتعيش معه وجهاً لوجه!

إكليمندس الأسكندرى (215-150 م) :

مدير مدرسة الإسكندرية اللاهوتية وتلميذ العلامة بنتينوس ومعلم كل من العلامة أوريجانوس وهيبوليتوس،

ويقول عن تدوين الأناجيل الأربعه كما ينقل عن يوسابيوس الفيصرى : "وفي نفس الكتاب أيضاً يقدم إكليمندس تقليد الآباء الأولين عن ترتيب الأناجيل على الوجه التالي : فيقول إن الإنجيلين المتضمنين نسب المسيح كتاباً أولاً

هيبوليتوس (235-170 م) :

كاهن برومَا اقتبس واستشهد بأسفار العهد الجديد أكثر من 1300 مرة وأشار إلى قراءتها فى المجتمعات العبادية العامة<sup>(132)</sup> كما أشار إلى قداستها ووحيبها وكونها كلمة الله<sup>(133)</sup>. ومنها وبكثرة انجيل متى البشير

رسالة برنابا حيث يقتبس من إنجيل متى (22: 14) قائلاً : "مكتوب" .

كان إنجيل متى مصدراً رئيسياً استقى منه يوستينوس الشهيد معلوماته عن حياة الرب يسوع وأقواله رغم أنه لم يذكر هذا الإنجيل بالاسم. ونجد أن الأصل الرسولي لإنجيل متى، ثابت في كتابات يوستينوس لأنه جزء من "ذكريات الرسل" المسمى "بأنجيل" والتي كانت تقرأ أسبوعياً في المجتمعات المسيحية.

يوسايابوس القيصري 264 إلى 340 م يخبرنا أيضاً أن متى بعدما كرز بين مواطنيه من اليهود، ذهب إلى أمم أخرى، بعد أن ترك لليهود إنجيلاً مكتوباً بلغتهم كبديل لخدمته الشفهية، ويؤكد إيريناؤس وأوريجانوس شهادة بايياس بأن متى هو كاتب الإنجيل الأول، ويمكن اعتبار أن هذه الشهادة هي العقبة الراسخة في القرن الثاني ، وأن الإنجيل كتب أصلاً بالعبرية.

القديس أثناسيوس الرسولي (296-373م) :

بابا الإسكندرية العشرون والمسمى بالرسولى لدفاعه البطولى عن جوهر الإيمان المسيحي ومواجهته لكل خصوم عقيدة مساواة الأبن للآب فى الجوهر. وترجع أهمية قانونه للأسفار المقدسة الموحى بها لأنه يمثل جميع كنائس العالم في ذلك الوقت، إذ كان معترفاً به من جميع الكنائس التي كانت قد وصلت إلى مرحلة من اليقين الكامل والمطلق بقانونية كل أسفار العهد الجديد كما هي بين أيدينا. وهي كالتى :

## "الأنجيل الأربعة التي بحسب متى ومرقس ولوقا ويونا"

واثناء وبعد مجمع نيقية كم ضخم من الاباء ذكروا انجيل متى البشير واستشهادوا به

هذا بالإضافة الي الغنوسيين الذين يهاجمون المسيحيه ايضا استشهادوا من الانجيل التي يعترف بها المسيحيين لمحاكمة الفكر او اقناعهم بغير اخر

فالنتينوس (حوالى 140م). استشهد بالإنجيل للقديس متى

هيراكليون تلميذ فالنتينوس : أشار إلى الإنجيل للقديس متى

وباختصار ساضع اختصارات اقتباسات الاباء في اول ثلاثة قرون وقبل مجمع نيقية

Clement of Rome, Mathetes, Polycarp, Ignatius, Barnabas, Papias,  
Justin Martyr, Irenaeus.

Matthew

1:1 1:1 1:1 1:12-16 1:18 1:18 1:18 1:20 1:20 1:21 1:23 1:23 1:23 1:23  
2:2 2:15 2:16 3:3 3:7 3:9 3:9 3:9 3:9 3:9 3:10 3:10 3:10 3:10 3:10 3:11  
3:11-12 3:12 3:12 3:15 3:15 3:16 3:17 4:3 4:3 4:3 4:6 4:6 4:6 4:7 4:9 4:9  
4:9-10 4:10 4:10 4:10 4:10 4:23 5:3 5:4 5:5 5:5 5:5 5:5 5:8 5:8 5:10 5:12  
5:13 5:13-14 5:14 5:16 5:16 5:17-18 5:18 5:19 5:19 5:20 5:20 5:20 5:21 5:21-22  
5:22 5:22 5:23-24 5:25-26 5:27 5:27-28 5:28 5:28-29 5:32 5:33 5:34 5:34  
5:35 5:35 5:39 5:39 5:41 5:42 5:44 5:44 5:44 5:45 5:45 5:45 5:45 5:45  
5:45 5:45 5:45 5:46 5:48 6:1 6:3 6:9 6:10 6:12 6:12 6:12-14 6:12-  
15 6:13 6:14 6:14 6:16 6:19 6:19 6:20 6:21 6:22 6:24 6:24 6:25 6:25-26  
6:33 6:41 7:1 7:1-2 7:2 7:2 7:5 7:7 7:7 7:7 7:15 7:15 7:15 7:15 7:15  
7:15 7:15-16 7:19 7:19 7:21 7:22 7:25 7:25 8:9 8:11 8:11 8:11 8:11  
8:11 8:11-12 8:13 8:17 9:2 9:2 9:6 9:8 9:13 9:13 9:17 9:29 9:35 10:6  
10:6 10:8 10:8 10:10 10:15 10:16 10:16 10:17-18 10:20 10:21 10:23  
10:24 10:25 10:26 10:28 10:28 10:29 10:29 10:30 10:34 10:41 11:9 11:9

11:11 11:12 11:12-15 11:19 11:23-24 11:24 11:25 11:25-27 11:27 11:27  
11:27 11:27 11:27 11:27 11:27 11:27 11:27 11:27 11:28 11:40 12:5 12:6  
12:7 12:18 12:25 12:29 12:29 12:29 12:29 12:31 12:33 12:33 12:36 12:36  
12:38 12:40 12:41-42 12:41-42 12:43 13:3 13:11-16 13:17 13:17 13:25  
13:28 13:30 13:34 13:38 13:38 13:38 13:38 13:40-43 13:42 13:43 13:44  
13:52 13:52 14:19 14:21 15:3 15:3-4 15:8 15:13 15:17 15:22-28 16:6  
16:13 16:16 16:17 16:17 16:21 16:21 16:24-25 16:26 16:26 17:1 17:3  
17:7 17:12 17:27 18:2 18:2 18:6 18:8-9 18:10 18:12 18:19 18:19 19:6  
19:7-8 19:12 19:12 19:12 19:17 19:17 19:17-18 19:21 19:26 19:28 19:29  
19:30 20:1 20:1-16 20:16 20:16 20:16 20:16 20:16 20:18-19 20:20 20:22  
20:23 20:28 21:8 21:13 21:13 21:16 21:23 21:31 21:33-41 21:42-44 22:1  
22:3 22:7 22:10 22:10 22:13 22:14 22:14 22:17 22:19 22:20 22:21 22:21  
22:29 22:29 22:29 22:37 22:40 22:43 22:43 22:43-45 23 23:2-4 23:9  
23:15 23:23 23:24 23:24 23:26 23:27 23:27-28 23:33 23:34 23:35  
23:35 23:37 23:37 23:37-38 24:11 24:15 24:15 24:21 24:21 24:21 24:25  
24:25 24:28 24:35 24:42 24:42 24:45-46 24:48 24:48-51 25:2 25:5 25:13  
25:14 25:21 25:32 25:32 25:33 25:34 25:34 25:34 25:35-36 25:41 25:41  
25:41 25:41 25:41 25:41 25:41 25:41 25:41 25:41 25:41 26:24 26:24  
26:24 26:26 26:27 26:27 26:35 26:38 26:38 26:39 26:39 26:39 26:41  
26:41 26:41 26:55 27:39 27:46 27:52 27:52 27:52 28:19 28:19 28:19

( تقريبا كل الانجيل في نهاية القرن الاول بداية الثاني )

## Fathers of the Second Century

Hermas, Tatian, Theophilus, Athenagoras, Clement of Alexandria

### Matthew

1:17 3:7 3:7 3:9 3:11 3:12 4:4 4:4 4:17 5 5 5:3 5:3 5:4 5:5 5:6 5:7  
5:8 5:8 5:8 5:8 5:8 5:9 5:9 5:9 5:10 5:10 5:13 5:13 5:13-14 5:15  
5:16 5:16 5:17 5:18 5:19 5:20 5:20 5:20 5:22 5:23-24 5:24 5:25 5:25  
5:27-28 5:28 5:28 5:28 5:28 5:28 5:28 5:28 5:28 5:28 5:28 5:28  
5:28 5:28 5:29 5:32 5:32 5:32 5:36 5:39 5:40 5:42 5:42 5:44 5:44 5:44  
5:44-45 5:44-45 5:45 5:45 5:45 5:45 5:46 5:46 5:48 5:48 6:2 6:3 6:6  
6:9 6:9 6:10 6:12 6:14 6:16-17 6:19 6:19 6:19 6:19 6:19 6:20-21 6:21 6:24

6:24 6:24 6:25 6:30 6:31 6:32 6:32-33 6:33 6:33 6:34 6:34 7:1-2 7:6  
7:7 7:7 7:7 7:7 7:7 7:7-8 7:13 7:14 7:18 7:21 7:21 7:21 8 8:20  
8:22 8:22 8:26 9:2 9:13 9:13 9:22 9:22 9:29 9:29 9:37-38 10:5 10:16  
10:16 10:22 10:22-39 10:23 10:24-25 10:27 10:27 10:28 10:30 10:32 10:33  
10:39 10:39 10:40 10:40-42 10:41 10:41-42 11:3-6 11:4 11:11 11:12 11:12  
11:13 11:15 11:15 11:16-17 11:18-19 11:19 11:27 11:27 11:27 11:27 11:27  
11:27 11:28 11:28 11:28 11:28-30 11:28-30 11:29-30 12:31 12:34-35 12:37  
12:37 12:45 13:5 13:8 13:11 13:11 13:13 13:16-17 13:21 13:28 13:29  
13:31 13:31 13:32 13:33 13:34 13:44 13:44 13:46 13:47-48 15:8 15:8  
15:11 15:11 15:11 15:14 15:18 15:19 16:13 16:17 16:26 17:5 17:17 17:20  
17:20 17:27 18:3 18:3 18:3 18:3 18:3 18:3 18:4 18:6 18:10 18:10 18:11-  
12 18:20 18:20 18:20 18:32 18:33 19:3 19:6 19:6 19:6 19:9 19:10-11  
19:11-12 19:11-12 19:11-12 19:12 19:12 19:12 19:12 19:12 19:12 19:14 19:16  
19:17 19:17 19:17 19:20 19:21 19:21 19:21 19:23 19:23-24 19:24 19:24  
19:29 20:14 20:16 20:21 20:21 20:21-23 20:22 20:23 20:28 20:28 21:9  
21:12-13 21:16 21:22 21:31 22:12 22:13 22:21 22:21 22:30 22:30 22:36-38  
22:37 22:37 22:39 22:39 22:39 22:40 23:4 23:6 23:8-10 23:9 23:9 23:9  
23:25-26 23:27 23:35 23:37 23:37 23:37 23:37-39 24:19 24:37 24:42  
24:46-51 25:10 25:15 25:30 25:32 25:33 25:34 25:34-36 25:35 25:35-36  
25:40 25:40 25:40 25:41 25:46 26:7 26:17 26:23 26:24 26:24 26:29 26:41  
26:64 27:29 27:52

## Latin Christianity: Its Founder, Tertullian

Three Parts: I. Apologetic; II. Anti-Marcion; III. Ethical

### Matthew

1:1 1:16 1:20 1:21 1:23 1:23 1:23 1:23 1:23 2 2:1 2:1-12 2:3-6 2:11  
2:16-18 2:16-18 3:1-2 3:3 3:6 3:7-8 3:7-9 3:7-12 3:9 3:9 3:10 3:10 3:10  
3:11 3:11-12 3:12 3:12 3:13-17 3:13-17 3:16 3:16 3:16 3:16 3:17 3:17 4:1-4  
4:1-11 4:3 4:3 4:4 4:4 4:6 4:6 4:7 4:10 4:10 4:10 4:12-16 4:14 4:16 4:21-22  
4:21-22 5:3 5:4 5:5 5:9 5:9 5:10 5:10 5:11-12 5:11-12 5:14 5:15 5:16  
5:17 5:17 5:17 5:17 5:17 5:17 5:17 5:17 5:20 5:21-22 5:21-22 5:21-  
22 5:22 5:22 5:22-23 5:23-24 5:25 5:25 5:25 5:26 5:26 5:26 5:26 5:27-28  
5:28 5:28 5:28 5:28 5:28 5:32 5:34-37 5:37 5:37 5:37 5:38 5:39  
5:40 5:44 5:44 5:44 5:44-45 5:45 5:45 5:45 5:45 5:45 5:48 6:5-6 6:5-6 6:6  
6:8 6:9 6:12 6:14-15 6:16-18 6:21 6:24 6:24 6:24 6:24 6:25 6:25 6:27  
6:28 6:31 6:32 6:33 6:34 6:34 6:38 7:1 7:6 7:6 7:6 7:6 7:7 7:7 7:7 7:7

7:7 7:9 7:12 7:13 7:15 7:15 7:16 7:17 7:17 7:18 8:5 8:5 8:5-6 8:12  
8:15 8:20 8:24 8:29 9:4 9:4 9:9 9:9 9:13 9:13 9:16-17 9:16-17 10:5  
10:7 10:10 10:16 10:16 10:16 10:19 10:21 10:22 10:24 10:24 10:24 10:27  
10:28 10:29 10:30 10:31 10:32-33 10:33 10:33 10:34 10:34 10:37  
10:37 10:37 10:37-38 10:39 10:39 10:42 11 11:2-6 11:8 11:10 11:11  
11:12 11:13 11:13 11:14 11:22 11:25 11:25-26 11:27 11:27 11:27 11:27  
11:27 12:7 12:8 12:19-20 12:21 12:21 12:36 12:37 12:37 12:40 12:41-42  
12:48 12:48 12:48 12:48 13:3 13:10 13:11 13:12 13:13 13:25 13:30  
13:31-43 13:34 13:42 13:54 13:55 14:3 14:25 14:28-29 15:10-11 15:13  
15:14 15:17-20 15:22 15:24 15:24 15:24 15:26 15:26 15:26 16:13 16:16  
16:16 16:17 16:17 16:17 16:18 16:19 16:19 16:19 16:23 16:24 16:24 17:1-8  
17:2-4 17:3 17:3 17:3-8 17:5 17:6 17:12 18:8 18:15 18:16 18:16 18:16  
18:20 18:20 18:21-22 18:21-22 18:21-35 18:22 19:4 19:6 19:8 19:9 19:12  
19:12 19:14 19:21 19:26 19:26 19:26 19:27-30 19:28 20:16 20:16 20:20  
20:20-23 21:15 21:16 21:23 21:23 21:25 21:31 21:32 21:33-41 21:45  
22:11-12 22:13 22:21 22:21 22:21 22:23 22:23-32 22:30 22:30 22:30  
22:34-40 22:37 22:37 22:37-40 22:44 23:9 23:9 23:25-26 23:26 23:27  
23:31 24:3 24:4 24:11 24:13 24:24 24:24 24:24 24:29 24:32 24:33 24:35  
24:36 25:30 25:36 25:38 25:40 25:41 25:41 25:41 25:45 25:45 26:7-12  
26:17 26:26 26:27-28 26:38 26:38 26:41 26:41 26:41 26:41 26:41 26:52  
26:53 26:56 27:3-10 27:9 27:11-14 27:20-25 27:24 27:24 27:24-25 27:25  
27:32 27:34 27:34-35 27:35 27:45 27:45 27:46 27:46 27:46 27:50-52 28:18  
28:18 28:19 28:19 28:19 28:19 28:19-20

### The Fathers of the Third Century

Tertullian Part IV; Minucius Felix; Commodian; Origen

### Matthew

1:20 1:23 2:6 2:6 2:13 3:9 3:9 3:10 3:12 3:12 3:17 4:3 4:4 4:9-10  
4:10 4:12 4:16 4:19 5:3 5:3 5:3 5:5 5:6 5:6 5:8 5:8 5:8 5:8 5:9 5:9  
5:11 5:13 5:14 5:14 5:14 5:15 5:16 5:16 5:17 5:17 5:17 5:17 5:17 5:20 5:21-  
22 5:22 5:22 5:22 5:23-24 5:27-28 5:28 5:28 5:28 5:28 5:28 5:32 5:32  
5:34 5:34 5:34 5:34-35 5:36 5:38 5:39 5:39 5:39 5:39 5:39-40 5:42 5:42  
5:44-45 5:45 5:45 5:48 5:48 5:48 5:48 6:1-4 6:2 6:9 6:11 6:13 6:16-18  
6:23 6:24 6:24 6:25-28 6:25-34 6:26 6:27 6:28-30 6:31 6:34 6:34 7:1 7:2  
7:6 7:7 7:13-14 7:14 7:18 7:22 7:22-23 7:22-23 7:22-23 7:24 7:26 7:26  
8:3 8:21-22 8:30-34 9:10-11 9:12 9:12 9:13 9:14-15 9:15 9:37-38 10:3

10:5 10:8 10:17 10:18 10:18 10:18 10:18 10:22 10:23 10:23 10:23 10:23  
10:26 10:28 10:28 10:29 10:29 10:29 10:29 10:29-30 10:32-33 10:37-38  
11:7-15 11:9 11:13 11:13 11:19 11:19 11:19 11:20 11:21 11:23-24 11:27  
11:27 11:27 11:27 11:27 11:28 11:28 11:29 11:30 12:7 12:24 12:32 12:32  
12:33 12:35 12:38-41 12:42 13:5-6 13:9 13:44 13:44 13:52 13:54 15:11  
15:11 15:17-19 15:19 15:24 15:24 16:13-19 16:18 16:19 16:19 17:1-8 17:1-  
13 17:4 17:9 17:21 18:1-4 18:10 18:10 18:10 18:11 18:17 18:17  
18:19 18:20 18:20 18:20 18:22 19:3-8 19:4 19:5 19:5-6 19:6 19:8 19:12  
19:12 19:12 19:12 19:12 19:12 19:12 19:12 19:13-15 19:16-26 19:17 19:17  
19:17 19:17 19:19 19:20 19:23 19:23-24 19:24 19:27 20:1-16 20:25 20:27  
21:13 21:43 22:11-14 22:12-13 22:14 22:21 22:23-33 22:23-33 22:29-30  
22:30 22:30 22:30 22:30 22:31-32 22:32 22:37 22:37-40 22:39 22:39 22:40  
23:1-3 23:8 23:8 23:8 23:9 23:12 23:29-38 23:30 23:34 23:34 23:35 24:4-  
5 24:12 24:12 24:13 24:14 24:14 24:19 24:19 24:21 24:23-27 24:27 24:29  
24:35 24:35 25:4 25:8-9 25:29 25:31-33 25:32-33 25:34 25:34 25:41 25:44  
25:46 26:23 26:28 26:29 26:38 26:38 26:38 26:38 26:39 26:39  
26:39 26:39 26:41 26:41 26:41 26:41 26:48 26:52-54 26:55 26:59-63 26:61  
27:3-5 27:11-14 27:17 27:18 27:19 27:33 27:45-54 27:46-50 27:51-52  
27:51-54 27:54 27:55-56 27:60 27:63 28:1-2 28:9 28:13-14 28:20 28:20

## The Fathers of the Third Century

### Hippolytus; Cyprian; Caius; Novatian; Appendix

#### Matthew

1:20-21 1:23 1:23 2:1-2 2:1-2 2:9 2:18 2:20 2:23 3:7 3:9 3:10  
3:10 3:10 3:10 3:10 3:11 3:11 3:11 3:12 3:13 3:14 3:15 3:15 3:15 3:16  
3:16-17 4:3 4:15 4:15-16 4:17 5:4 5:4 5:5 5:6 5:6 5:7 5:8 5:8 5:8 5:9  
5:9 5:10 5:10 5:10-12 5:13 5:13 5:13 5:15 5:16 5:16 5:17 5:18 5:18  
5:19 5:19 5:19 5:19 5:21-22 5:22 5:22 5:23-24 5:23-24 5:26 5:26 5:26 5:34-37  
5:36 5:37 5:42 5:43-45 5:43-48 5:44-45 5:45 6:2 6:3-4 6:8 6:9 6:10 6:11  
6:12 6:15 6:19-21 6:20-21 6:24 6:26 6:31 6:31-33 6:31-33 6:34 6:34 7:2  
7:2 7:3-4 7:6 7:6 7:6 7:6 7:9-11 7:11 7:12 7:13 7:13-14 7:13-14 7:13-14  
7:14 7:18 7:21 7:21 7:21 7:22 7:22-23 7:22-23 7:22-23 7:23 7:24 7:24-27  
7:26-27 8:4 8:4 8:11 8:11-12 8:20 8:22 8:29 9:2 9:4 9:12 9:12 9:13  
10:5 10:5 10:8 10:10 10:16 10:18 10:19 10:19-20 10:19-20 10:19-20 10:19-  
20 10:19-20 10:19-20 10:22 10:22 10:22 10:22 10:22 10:25 10:27 10:27  
10:28 10:28 10:28 10:28 10:28 10:29 10:29 10:29-30 10:32 10:32

10:32-33 10:32-33 10:32-33 10:33 10:33 10:33 10:34 10:37 10:37-38 10:37-38 10:37-38 10:39 10:39 10:42 11:13 11:14-15 11:25-26 11:27 11:27 11:28 11:28-30 11:28-30 12:7 12:18 12:29-31 12:30 12:30 12:30 12:30 12:32 12:32 12:34-35 12:36-37 12:39-40 13:3-8 13:3-9 13:13 13:17 13:27 13:30 13:31-32 13:33-34 13:43 13:43 13:45-46 13:45-46 14:19 14:31 15:4 15:13 15:13 15:13 15:14 15:14 15:17 15:26 16:16 16:16 16:17 16:18 16:18 16:18 16:18-19 16:18-19 16:19 16:19 16:22 17:1 17:5 17:5 17:5 17:5 17:20 18 18:7 18:17 18:17 18:17 18:19 18:19 18:19-20 18:19-20 18:20 18:32 18:32 19:5 19:8 19:11 19:11 19:11-12 19:17 19:17 19:17 19:17 19:17 19:17-21 19:21 19:21 20:16 21:13 21:15-16 21:19-20 21:22 21:31 21:31 22:20 22:29 22:30 22:32 22:37 22:37-40 22:39 22:40 23 23:6-8 23:8-10 23:9 23:9 23:12 23:27 23:37-38 23:38 23:42 24:2 24:4 24:4-31 24:5 24:12 24:12 24:15-22 24:23-24 24:24 24:25 24:27-28 24:27-28 24:29 24:29 24:31 25:21 25:21 25:23 25:23 25:31-34 25:31-46 25:31-46 25:31-46 25:34 25:34 25:34 25:36 25:36 25:36 25:37 25:46 26 26:18 26:28-29 26:39 26:39 26:41 26:41 26:67 26:70 27:3-4 27:25 27:29 27:45 27:52-53 28:18 28:18 28:18-19 28:18-19 28:18-20 28:18-20 28:18-20 28:19 28:19 28:19 28:19 28:19 28:20 28:20

### The Fathers of the Third Century

Gregory Thaumaturgus; Dinoysius the Great; Julius Africanus;  
Anatolius and Minor Writers; Methodius; Arnobius

### Matthew

1:1 1:1-17 1:16 1:18 1:20-21 1:25 2:11-13 2:13 2:13-16 2:16 2:16 3:3 3:7-8 3:8 3:13 3:13 3:14 3:17 3:17 3:17 3:17 3:17 3:17 4 4:1 4:1 4:2 4:3 4:10 4:10 4:10 5:3 5:3 5:3-16 5:8 5:8 5:10 5:12 5:13 5:13 5:16 5:16 5:16 5:17 5:29 5:32 5:35 5:39 6:6 6:9 6:13 6:22-23 6:24 6:34 7:6 7:6 7:6 7:12 7:15 7:15-20 7:16 7:18 7:18 7:24 8:10 8:26 9:12 9:16 9:17 9:20 10:10 10:17 10:18 10:23 10:28 10:28 10:34 10:34 10:37 10:40 11:11 11:27 11:27 11:27 11:28 12:8 12:27 12:29 12:31 12:32 12:40 12:47 13:13 13:16-17 13:25 13:34 13:35 14 14:25 14:26 15:11 15:24 15:27 16:13 16:16 16:16 16:17 16:21 16:21 16:22 16:23 16:26 16:27 17:2 17:5 17:7 18:21 19:4-5 19:11 19:11 19:12 19:12 19:21 21:5 21:9 21:10 21:14-16 21:15 21:19 21:19 22:23 22:23 22:29 22:30 22:30 22:42 23:6 23:25 23:27 23:35 23:35 23:38 24:4-5 24:22 24:23-26 24:24 24:35 24:45 24:47 25

**25:6 25:11 25:29 25:41 25:44 25:46 26:17 26:38 26:38 26:41 26:41 26:55  
26:64 27:2 27:51 28:1 28:1-6 28:9 28:19**

### **The Fathers of the Third and Fourth Centuries**

**Lactantius, Venantius, Asterius, Victorinus, Dionysius, Apostolic  
Teaching and Constitutions, Homily, Liturgies**

#### **Matthew**

**1:1 1:23 1:23 3:2 3:15 3:17 5 5:5 5:5 5:5 5:7 5:7 5:7 5:8 5:9 5:9  
5:11-12 5:11-12 5:17 5:18 5:19 5:20 5:22 5:22 5:22 5:23-24 5:23-24 5:23-  
24 5:26 5:28 5:33 5:34 5:34 5:34 5:38 5:39 5:39 5:40 5:40 5:41 5:41  
5:42 5:43 5:44 5:44 5:44 5:44 5:44-45 5:45 5:45 5:45 5:45 5:46 5:46-47  
5:46-47 6:3-4 6:5 6:5 6:9 6:9 6:9 6:9 6:9 6:10 6:11 6:12 6:13 6:16  
6:20 6:21 6:24 6:24 6:24 6:24 6:26 6:31 6:32 7:2 7:2 7:6 7:6 7:6 7:6  
7:12 7:13-14 7:15 7:15 7:21 7:23 8 8 8:12 9:2 9:2 9:12 9:12 9:12 9:12  
9:22 9:33 10:2 10:10 10:12 10:12-13 10:16 10:16 10:16 10:17 10:22 10:22  
10:23 10:23 10:23 10:28 10:28 10:32 10:32 10:33 10:34 10:37 10:40  
10:40 10:41 11:5 11:28 12:5 12:13 12:29 12:30 12:30 12:31-32 12:32  
12:36 12:36 12:37 12:40 12:50 13:16 13:27-30 13:31 13:51-52 14 14  
14:17 14:20 14:24 14:31 15:11 16:24 16:26 16:26 16:27 17:24 17:24  
17:27 18:6-7 18:7 18:7 18:10 18:11 18:12 18:14 18:15 18:15-17 18:16  
18:17 18:18 18:20 18:21-22 18:21-35 18:22 19:4 19:4-5 19:6 19:14 19:27-  
28 19:29 20:25 20:26-27 20:28 21 21:9 21:9 21:13 21:28 21:35 21:39  
21:42 21:43 22:21 22:21 22:32 22:37 22:37 22:39 23:3 23:16 23:35 23:38  
24 24 24 24:10 24:11-12 24:12 24:12-13 24:15 24:24 24:24 24:24 24:24  
24:30 24:30 24:30-31 24:31 24:42 24:51 25 25:34 25:35 25:46 25:46 26  
26 26:15 26:21-22 26:29 26:30 26:31 26:39 26:41 26:41 26:42 26:47 27:5  
27:9-10 27:24-25 27:46 27:62 28 28:19 28:19 28:19 28:19 28:19 28:19  
28:20 28:20**

**The Twelve Patriarchs, Excerpts and Epistles, The Clementia,  
Apocrypha, Decretals, Memoirs of Edessa and Syriac Documents,  
Remains of the First Ages**

#### **Matthew**

1 1:16 1:18-24 1:19 1:19 1:20 1:20-24 2:1-12 2:1-12 2:1-12 2:2 2:11  
2:13-14 2:13-15 2:14 2:14-16 2:15 2:16 2:16 2:16 2:19-23 2:26 3:3 3:11  
3:12 3:12 3:12 3:13-17 3:17 4 4:2 4:5 4:10 4:10 4:10 4:16 4:19 4:24  
5:3 5:3 5:5 5:6 5:7 5:7 5:8 5:8 5:8 5:8 5:8 5:8 5:8 5:8 5:9 5:9 5:10  
5:14 5:14 5:14-15 5:16 5:17 5:18 5:18 5:18 5:22 5:28 5:28-29 5:34-35  
5:37 5:37 5:39 5:39-41 5:40 5:44 5:44-45 5:45 5:45 5:45 6:6 6:6 6:8  
6:9 6:13 6:22 6:24 6:25 6:27 6:32 6:32 6:33 6:33 6:33 6:33 6:33 6:33  
6:34 7:2 7:6 7:6 7:6 7:6 7:7 7:7 7:7 7:9-11 7:12 7:12 7:12 7:13-14 7:21  
8:1-4 8:9 8:11 8:11 8:11-12 8:24-26 8:26 8:29 8:31 9 9:13 9:13 9:13  
9:20-22 9:20-26 9:37 9:37-38 9:37-38 10 10:2-4 10:4 10:5 10:7-10 10:8  
10:9 10:10 10:10 10:11 10:12 10:12-15 10:16 10:16 10:16 10:16 10:23 10:24  
10:25 10:26 10:28 10:28 10:29-30 10:30 10:33 10:34 10:34 10:34 10:35-36  
10:39 10:42 11:8 11:8 11:9 11:10 11:11 11:11 11:23 11:25 11:25 11:25  
11:25 11:25 11:25 11:27 11:27 11:27 11:28 11:29 11:30 11:30 11:30 12:7 12:7  
12:19 12:25 12:26 12:33 12:33 12:34 12:36 12:41 12:41 12:42 12:42  
12:44 12:45 12:50 13 13:3 13:11 13:17 13:23 13:35 13:39 13:39 13:41  
13:43 13:43 13:46 13:52 14:17 14:25 15:13 15:14 15:14 16:13 16:16  
16:18 16:19 16:19 16:22 16:24 16:27 17:5 17:20 17:20 17:20 17:20 17:21 18:7  
18:7 18:7 18:10 18:16 18:18 18:18 19:8 19:12 19:12 19:16 19:16 19:17  
19:17 19:17 19:23 19:24 19:28 19:28 19:29 20:16 20:28 21:8-9 21:9 21:9  
21:22 21:22 22 22:2-14 22:3-14 22:11 22:12 22:23 22:29 22:29 22:30  
22:30 22:32 22:39 22:39 22:42-45 23 23:2-3 23:2-3 23:3 23:9 23:9 23:23-  
24 23:25-26 23:35 23:37 24 24:2 24:2 24:15 24:24 24:27 24:30 24:30  
24:34 24:35 24:45-50 24:45-51 25:2 25:27-30 25:33 25:35-36 25:36 25:40  
25:41 25:41 26:21 27:13-14 27:15-18 27:15-26 27:19 27:19 27:21-23 27:25  
27:25 27:25 27:29 27:34 27:34 27:40-42 27:45 27:45 27:46 27:48 27:51  
27:51 27:51-53 27:52 27:52 27:53 27:56 27:60 27:62 27:62-66 27:63 27:63  
28:1-8 28:5-7 28:11-15 28:13 28:19-20 28:19-20 28:20

وطبعاً لو عرضت شواهد الدياتسرون فهو تقريباً كل انجيل متى من منتصف القرن الثاني

الميلادي

اذا نستطيع ان نجمع انجيل متى من اقوال الاباء قبل مجمع نيقية عدة مرات

ولم تكن وحدة هذا الإنجيل وصحته محل تساؤل على الإطلاق في العصور الأولى، إذ إن المخطوطات والترجمات القديمة والاباء لا تعرف سوى إنجيل في صورته الحالية. وهل يعقل أن تقبل الكنائس من القرن الأول الميلادي بإنجيل سوف يكتب بعد القرن الرابع؟ بالطبع هذا لا يعقل

#### خامساً الترجميات

وانجيل القديس متى وضع منه اجزاء في القراءات الكنسية من القرون الأولى ايضاً رد سريع على ادعاء انه نقل من مرقس او هو ومرقس ولوقاً نقلوا من مصدر واحد فهذا غير صحيح لأن متى كتبه بالعبري و متى نفسه ترجم إنجيله العبراني فيفسر سبب استشهاد الآباء بالإنجيل اليوناني نفسه فإن متى يوافق مرقس ولوقاً في العظات ويختلف عنهم أكثر ما يكون في القصة وام التشابهات بين الإنجليل هذه سافرد لها بحث فيما بعد تفصيلي بمعونة الرب.

ولكن باختصار هو ان المصدر المشترك هو ليس مصدر كيو ولكن هذا المصدر هو الروح القدس طبعاً والذين ينادون بالمصدر المشترك هم ينكرون وحي الروح القدس

بارشاد الروح القدس أخذ متى معظم الحقائق التي ذكرها ، من خبرته هو نفسه ومن التقليد الشفهي المتواتر، وحيث أن هذه الحقائق كانت قد أخذت صيغة ثابتة ، نتيجة لتداولها المستمر في الكنيسة الأولى ، فإن هذا يكفي لتعليق التشابه بين إنجيل متى وإنجيل مرقس ولوقا بدون الحاجة إلى افتراض اعتماد أي إنجيل منها على الاثنين الآخرين، فالمشكلة كلها إذاً هي مشكلة ظنية ذاتية ، ولا تستدعي كل ما أثير أو كتب حول هذا الموضوع.

أولاً - حوادث توجد في هذه البشارة دون غيرها:-

- (1) قصة ميلاد يسوع من ناحية انتسابه إلى يوسف (مت 1 و 2)
- (2) مشي بطرس على الماء (مت 14: 28 – 31).
- (3) ضريبة الهيكل (مت 17: 24 – 27).
- (4) نهاية يهودا الاسخريوطى (27: 3 – 10).
- (5) حلم زوجة بيلاطس (27: 3-10).
- (6) الزلزلة وظهور الذين رقدوا عندما اسلم يسوع الروح (27: 51-53).
- (7) ختم القبر الذي وضع فيه جسد يسوع باختام (مت 27: 62 – 66).
- (8) ظهور يسوع المقام للنساء وللأحد عشر على الجبل في الجليل (28: 9 و 10 و 16 و 20).

ثانياً - أمثال توجد في هذه البشارة دون غيرها:

(1) مثل زوان الحقل (مت 13: 24 - 30)

(2) "الكنز المخفي (مت 13: 44)

(3) "اللؤلؤة الكثيرة الثمن (مت 13: 45 و 46)

(4) "الشبكة الجامعة (مت 13: 47)

(5) "العبد الظالم (مت 18: 23 - 34)

(6) "فعلة الكرم (مت 20: 1 - 16)

(7) "الاب وابنيه (مت 20: 28 - 32)

(8) "عرس ابن الملك (مت 22: 1 - 14)

(9) العشر عذاري (مت 25: 1 - 13)

(10) "الوزنات (مت 25: 1 - 13)

(11) الخراف والجاء (مت 25: 31 - 46)

ويلاحظ أن هذه هي البشارة الوحيدة التي تشير إلى الكنيسة وتذكرها باسم "الكنيسة" على وجه

التخصيص (مت 16: 17 و 18 و 18: 17).

واكتفي بهذا القدر

والمجد لله دائمًا